

# Vitra

Infinite



## **Introducing boundless beauty, an uninterrupted expanse**

Crafted meticulously for spaces that seek to transcend boundaries, Vitra Infinite is presented in an expansive 120x120 cm. This design not only accentuates the grandeur of any room but also infuses it with renewed vitality.

We've incorporated Vitra Infinite into our premier tile series, minimizing joint use to amplify the sense of openness. With its array of captivating choices, let yourself be transported into a world of limitless imagination.

## **Mekanları ferahlatan yeni boyut, kesintisiz görünüm**

Yaşam alanı olarak kullanılan her mekanı olduğundan daha geniş göstermek için farklı Vitra serilerini 120x120 cm boyutuna taşıyan Vitra Infinite; kesintisiz bir görünüm yaratarak mekanlara büyük bir ferahlık kazandırır.

En yenilikçi ve göz alıcı karo serilerimize uyguladığımız Vitra Infinite, derz kullanımını azaltarak bulunduğu mekanlara bütünsel bir görünüm katar. Vitra Infinite'in ilham veren seçenekleri sonsuz hayallerin kapılarını aralar.

# Cemental



Uniting the aesthetic with technology, the allure of metal and concrete, the Cemental Collection offers a novel and holistic approach to design. The chic exposed concrete texture paired with a metallic finish, coupled with its anti-slip property, presents a suave yet practical choice for residential and commercial spaces. Cemental offers a very wide range of sizes from a large 120x120 cm to smaller dimensions. Each tile is a symphony of hybrid texture and minimalist design, punctuated by its complementary pieces and dotted pattern decor to provide a functional and sophisticated style.

Estetik ve teknolojiyi bir araya getiren, metal ve beton dokuların uyumuyla şekillenen Cemental Koleksiyonu; tasarımlara yenilikçi ve bütünsel bir yaklaşım getiriyor. Sofistike brüt beton dokusu ve yüzeyindeki metalik etki, kaydırmazlık özelliği ile birleşince hem yaşam alanları hem de ticari alanlar için şık ve işlevsel bir seçenek haline geliyor. Cemental; tamamlayıcı parçaları ve nokta desen tasarımlı dekorları ile hem fonksiyonel hem de sofistike bir stili olan yenilikçi bir koleksiyon. 120x120 cm'den küçük ebatlara kadar pek çok seçeneği ve minimalist bir bakış açısıyla yorumlanan hibrit dokusuyla hayalleri özgürleştiriyor.



Wall tiles / Duvar karoları :  
K953049R0001VTS0 120x120 Cemental Grey / Gri  
Floor tiles / Yer karoları :  
K953049R0001VTS0 120x120 Cemental Grey / Gri



Wall tiles / Duvar karoları :  
K953026R0001VTS0 120x120 Cemental Light clay / Açık kil  
Floor tiles / Yer karoları :  
K953026R0001VTS0 120x120 Cemental Light clay / Açık kil



Wall tiles / Duvar karoları :  
K953026R0001VTS0 120x120 Cemental Light clay / Açık kil  
Floor tiles / Yer karoları :  
K953026R0001VTS0 120x120 Cemental Light clay / Açık kil

# Cemental

Colorbody porcelain  
Colorbody porselen



**Product standard / Ürün standardı**  
EN14411 Group Bla

**Footnotes / Dipnotlar**  
F H R

## Base Tiles / Fonlar



White / Beyaz



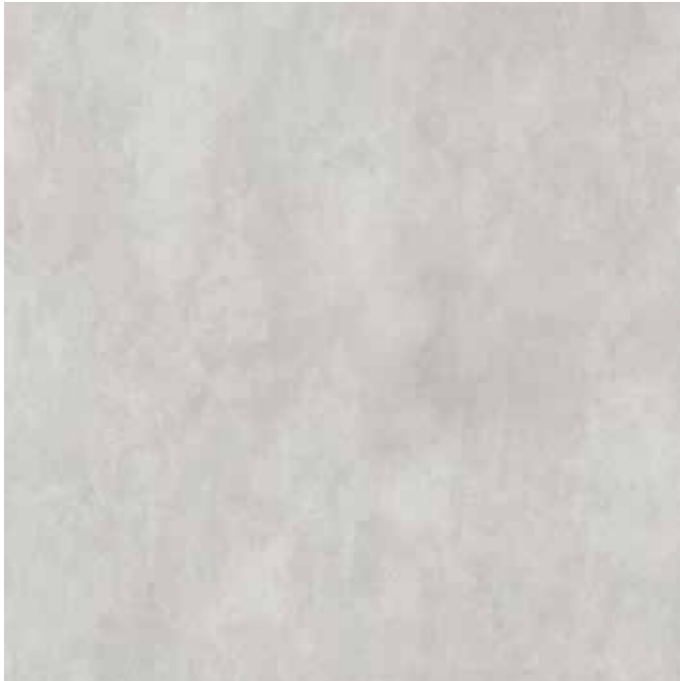
Black / Siyah



Light clay / Açık kil



Clay / Kil



Light grey / Açık gri



Grey / Gri

# Cemental

Colorbody porcelain  
Colorbody porselen



**Product standard / Ürün standardı**  
EN14411 Group Bla

**Footnotes / Dipnotlar**  
F H R

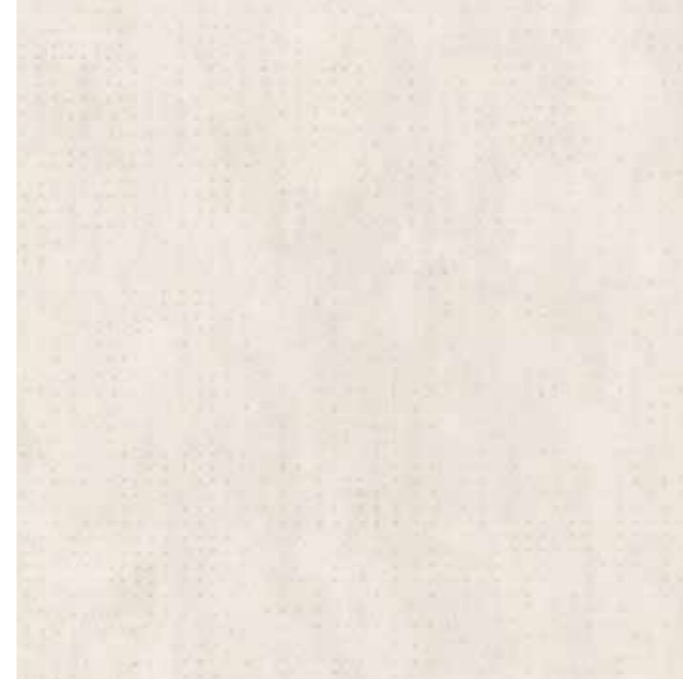
## Decors / Dekorlar



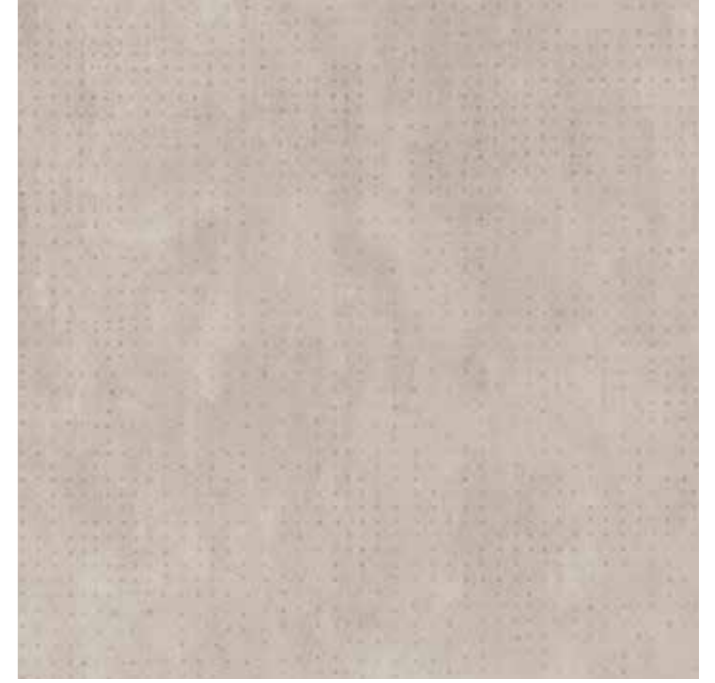
White dot decor / Beyaz nokta dekor



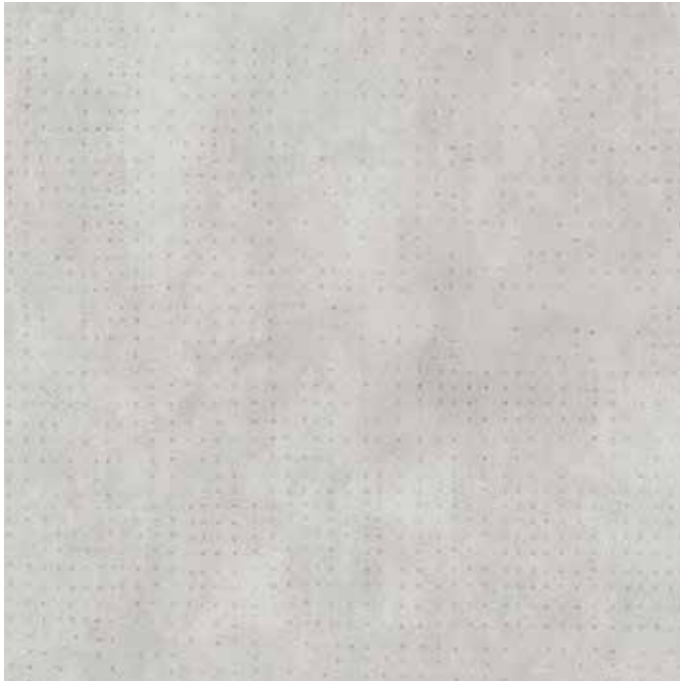
Black dot decor / Siyah nokta dekor



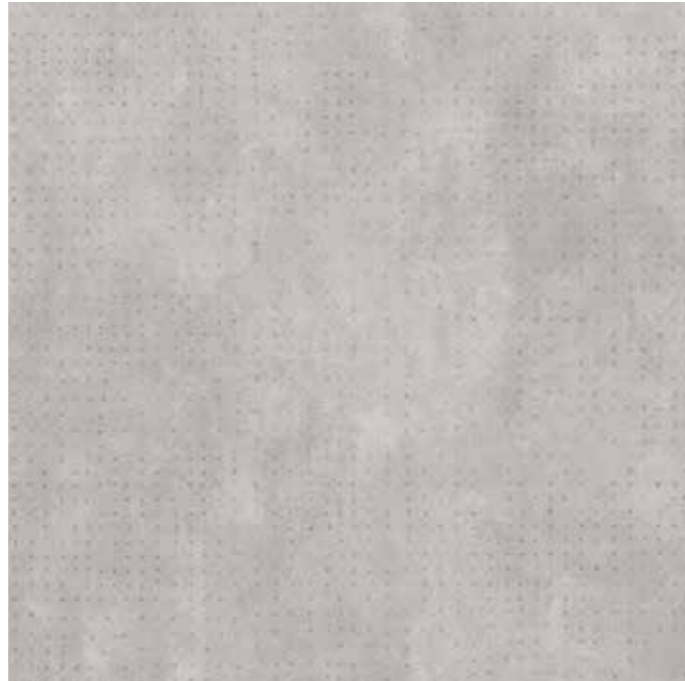
Light clay dot decor / Açık kil nokta dekor



Clay dot decor / Kil nokta dekor



Light grey dot decor / Açık gri nokta dekor



Grey dot decor / Gri nokta dekor



Floor tiles / Yer karoları :  
K953026R0001VTS0 120x120 Cemental Black / Siyah

# Cemental



120x120 Light clay / Açık kil

7 Faces / Yüzey görünümü



120x120 Grey / Gri

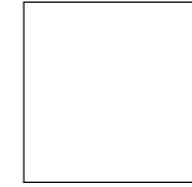
7 Faces / Yüzey görünümü

## Colorbody porcelain Colorbody porselen



	Surface Yüzey	Thickness Kalınlık	120x120 (48"x48") R 1197x1197
White Beyaz	R10B	9 mm	K953040R0001VTS0
Light clay Açık kil	R10B	9 mm	K953026R0001VTS0
Light grey Açık gri	R10B	9 mm	K953029R0001VTS0
Clay Kil	R10B	9 mm	K953042R0001VTS0
Grey Gri	R10B	9 mm	K953049R0001VTS0
Black Siyah	R10B	9 mm	K953041R0001VTS0

## Decors Dekorlar



	Surface Yüzey	Thickness Kalınlık	120x120 (48"x48") R 1197x1197
White Beyaz	R10B	9 mm	K953471R0001VTS0
Light clay Açık kil	R10B	9 mm	K953472R0001VTS0
Light grey Açık gri	R10B	9 mm	K953474R0001VTS0
Clay Kil	R10B	9 mm	K953475R0001VTS0
Grey Gri	R10B	9 mm	K953519R0001VTS0
Black Siyah	R10B	9 mm	K953473R0001VTS0

Sizes Ebatlar	Thickness Kalınlık (mm)	Box Kutu			Pallet Palet		
		Pcs Adet	m <sup>2</sup>	kg	Box Kutu	m <sup>2</sup>	kg
Colorbody porcelain / Colorbody porselen							
120x120 Rectified / Rektifiyeli	9	1	1,44	28,8	36	51,84	1136,8
120x120 Decor / Dekor	9	1	1,44	28,8	36	51,84	1136,8



# Resincrete

VitrA's new tile system Resincrete is designed to stimulate emotions in living spaces by using colours, which are the most powerful form of self-expression, and to draw forth bursts of creativity. The texture of concrete blends with resin in a myriad of colour and surface options in Resincrete, designed for urban living spaces at the intersection of nature's colours with concrete, the basic element of modern urban architecture. Resincrete Tiles are designed using the powerful colours and oxides found in soil and nature, featuring surfaces that have epoxy-like casting, combining easily with the classical beauty of terrazzo and palladiano textures to create striking living spaces.

Kendini ifade etmenin en güçlü araçlarından biri olan renk, VitrA Karo'nun yenilikçi karo sistemi Resincrete ile yaşam alanlarında duyguları harekete geçiriyor ve yaratıcılık için cesaret veriyor. Reçine ile bir araya gelen beton dokusunu, farklı renk ve yüzey seçeneklerinde birleştiren Resincrete, şehirli yaşam alanları için doğada bulunan renklerden ve modern şehir mimarisinin temel unsurlarından betondan ilham alarak geliştirildi. Toprakta ve doğada bulunan okside ve güçlü renkler kullanılarak tasarlanan ve epoksi döküm hissi veren yüzeylere sahip Resincrete Karolar, terrazzo ve palladiano dokuların klasik güzelliğiyle birleşerek etkileyici yaşam alanları yaratmaya olanak sağlıyor.



reddot design award

Wallpaper\*



Floor tiles / Yer karoları :  
K95221R0001VTS0 120x120 Resincrete Palladiano Neutral grey / Natürel gri



Wall tiles / Duvar karoları :  
K952214R0001VTS0 120x120 Resincrete neutral / Natürel  
K952215R0001VTS0 120x120 Resincrete White neutral / Natürel beyaz  
Floor tiles / Yer karoları :  
K95223R0001VTS0 120x120 Resincrete Palladiano Fango / Fango



Wall tiles / Duvar karoları :

K952219R0001VTS0 120x120 Resincrete Cotto / Cotto

K952220R0001VTS0 120x120 Resincrete Ochre / Koyu sarı

K952356R0001VTS0 120x120 Resincrete Micro terrazzo Fango / Fango

K952246R0001VTSP 60x120 LightStone Terre Crude Grey / Gri

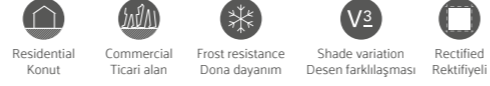
Floor tiles / Yer karoları :

K952216R0001VTS0 120x120 Resincrete Khaki / Haki

K952223R0001VTS0 120x120 Resincrete Palladiano Fango / Fango

# Resincrete

Colorbody porcelain  
Colorbody porselen



**Product standard / Ürün standardı**  
EN14411 Group Bla

**Footnotes / Dipnotlar**  
F H R

## Base Tiles / Fonlar



White neutral / Natürel beyaz



Neutral grey / Natürel gri



Dusty blue / Mavi



Khaki / Haki



White fango / Beyaz fango



Fango / Fango



Ochre / Koyu sarı



Cotto / Cotto

# Resincrete

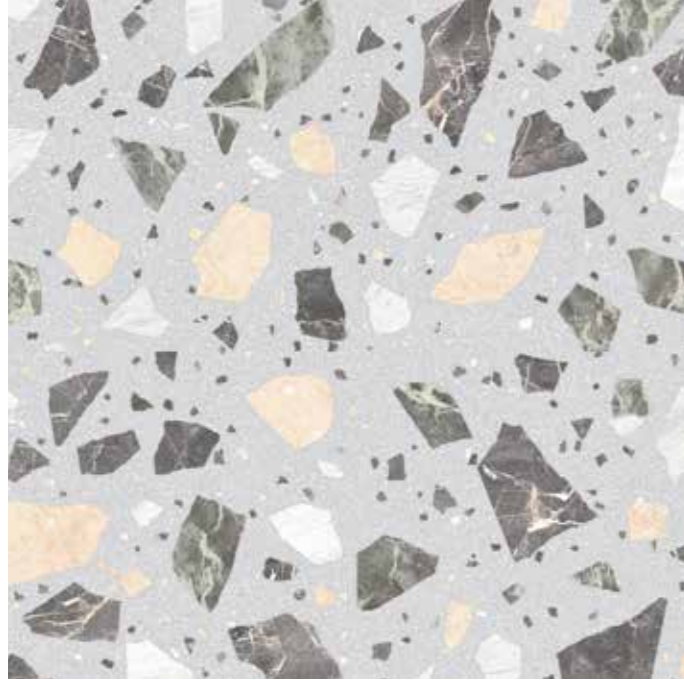
Colorbody porcelain  
Colorbody porselen



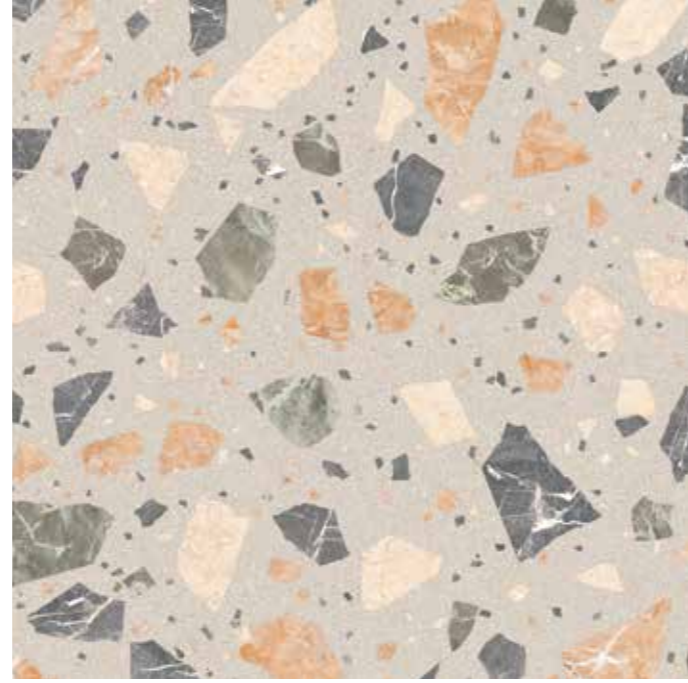
Product standard / Ürün standardı  
EN14411 Group Bla

Footnotes / Dipnotlar  
F H R

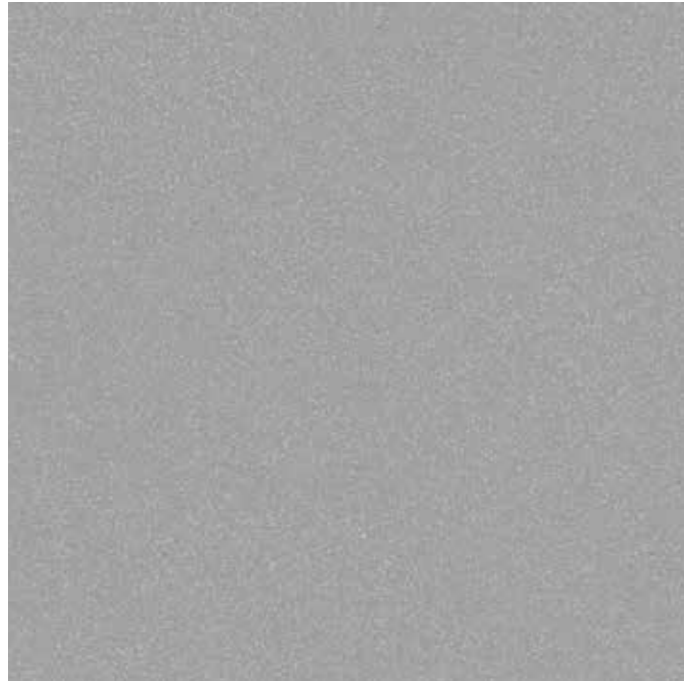
## Base Tiles / Fonlar



Palladiano  
Neutral grey / Natürel gri



Palladiano  
Fango / Fango



Micro Terazzo  
Neutral grey / Natürel gri



Micro Terazzo  
Fango / Fango



120x120 Dusty blue / Mavi

7 Faces / Yüzey görünümü



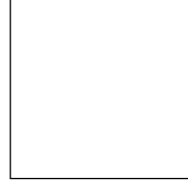
120x120 Palladiano Neutral grey / Natürel gri

4 Faces / Yüzey görünümü

Wall tiles / Duvar karoları :  
K952220R0001VTS0 120x120 Resincrete Ochre / Koyu sarı  
K952356R0001VTS0 120x120 Resincrete Micro terrazzo Fango / Fango  
Floor tiles / Yer karoları :  
K952216R0001VTS0 120x120 Resincrete Khaki / Haki  
K952223R0001VTS0 120x120 Resincrete Palladiano Fango / Fango  
K952218R0001VTS0 120x120 Resincrete Fango / Fango  
K952217R0001VTS0 120x120 Resincrete White fango / Beyaz fango  
K952213R0001VTS0 120x120 Resincrete Dusty blue / Mavi

# Resincrete

Colorbody porcelain  
Colorbody porselen



	Surface Yüzeý	Thickness Kalınlık	120x120 (48"x48") R 1197x1197
White neutral Natürel beyaz	R10	9 mm	K952215R0001VTS0
Neutral grey Natürel gri	R10	9 mm	K952214R0001VTS0
White fango Beyaz fango	R10	9 mm	K952217R0001VTS0
Fango Fango	R10	9 mm	K952218R0001VTS0
Dusty blue Mavi	R10	9 mm	K952213R0001VTS0
Khaki Haki	R10	9 mm	K952216R0001VTS0
Ochre Koyu sarı	R10	9 mm	K952220R0001VTS0
Cotto Cotto	R10	9 mm	K952219R0001VTS0
Neutral grey Natürel gri	R9	9 mm	K952221R0001VTS0
Fango Fango	R9	9 mm	K952223R0001VTS0
Neutral grey Natürel gri	R10	9 mm	K952354R0001VTS0
Fango Fango	R10	9 mm	K952356R0001VTS0

Sizes Ebatlar	Thickness Kalınlık (mm)	Box Kutu			Pallet Palet		
		Pcs Adet	m <sup>2</sup>	kg	Box Kutu	m <sup>2</sup>	kg
Colorbody porcelain / Colorbody porselen							
120x120 Rectified / Rektifiyeli	9	1	1,44	28,8	36	51,84	1086,8



Wall tiles / Duvar karoları :  
K952213R0001VTS0 120x120 Resincrete Dusty blue / Mavi  
K952216R0001VTS0 120x120 Resincrete Khaki / Haki

Floor tiles / Yer karoları :  
K952217R0001VTS0 120x120 Resincrete White fango / Beyaz fango  
K952356R0001VTS0 120x120 Resincrete Micro Terazzo Fango / Fango  
K952223R0001VTS0 120x120 Resincrete Palladiano Fango / Fango

# Newcon

A concrete textured ceramic series which creates stylish and functional spaces with its cool surface texture and natural colour tones. The collection offers integrated solutions for residential and commercial buildings with compatible colour alternatives, modular dimensions and 60x120 porcelain sizes for exterior cladding applications.

Sakin yüzey dokusu ve doğal renk tonlarıyla şık ve fonksiyonel mekânlar yaratabilen beton görünümlü seramik serisi. Koleksiyon, birbiriyle uyumlu renk alternatifleri, modüler ebatları ve dış cephe için de kullanılabilen 60x120 porselenleri ile konutlar ve ticari yapılar için bütünsel çözümler sunuyor.



Wall tiles / Duvar karoları :  
K953448R0001VTS0 120x120 Cardostone Taupe / Taupe  
Floor tiles / Yer karoları :  
K953451R0001VTS0 120x120 Cardostone Anthracite / Antrasit



Wall tiles / Duvar karoları :  
K953450R0001VTS0 120x120 Cardostone White / Beyaz  
Floor tiles / Yer karoları :  
K953451R0001VTS0 120x120 Cardostone Anthracite / Antrasit



Floor tiles / Yer karoları :  
K953450R0001VTS0 120x120 Newcon White / Beyaz



# Newcon

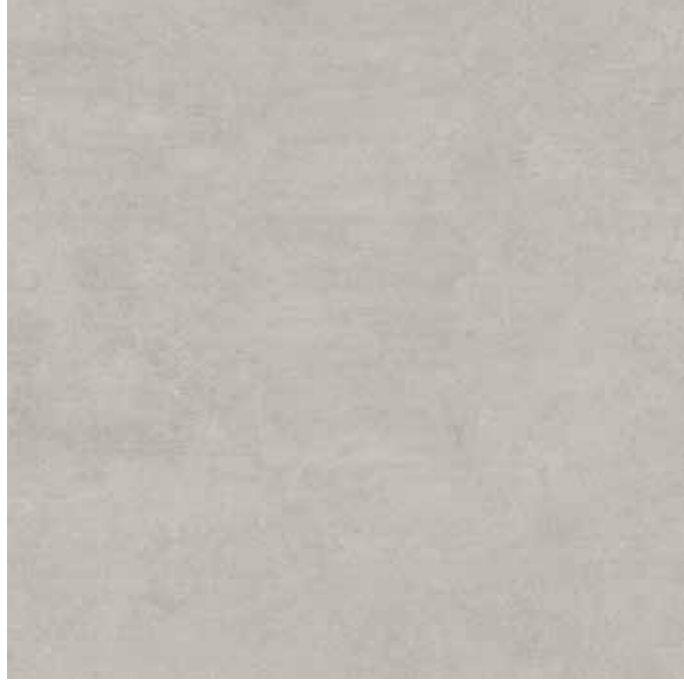
Colorbody porcelain  
Colorbody porselen



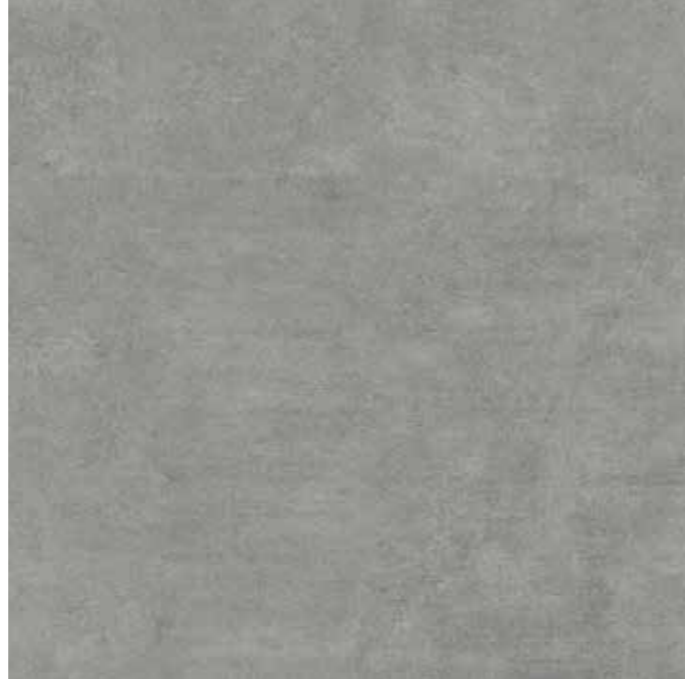
**Product standard / Ürün standardı**  
EN14411 Group B1a

**Footnotes / Dipnotlar**  
F H R S

## Base Tiles / Fonlar



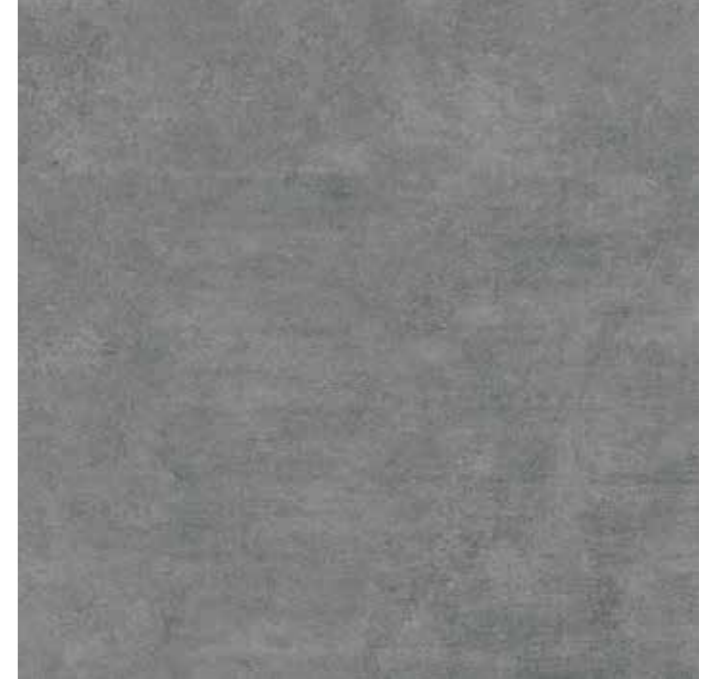
Silver grey / Gümüş gri



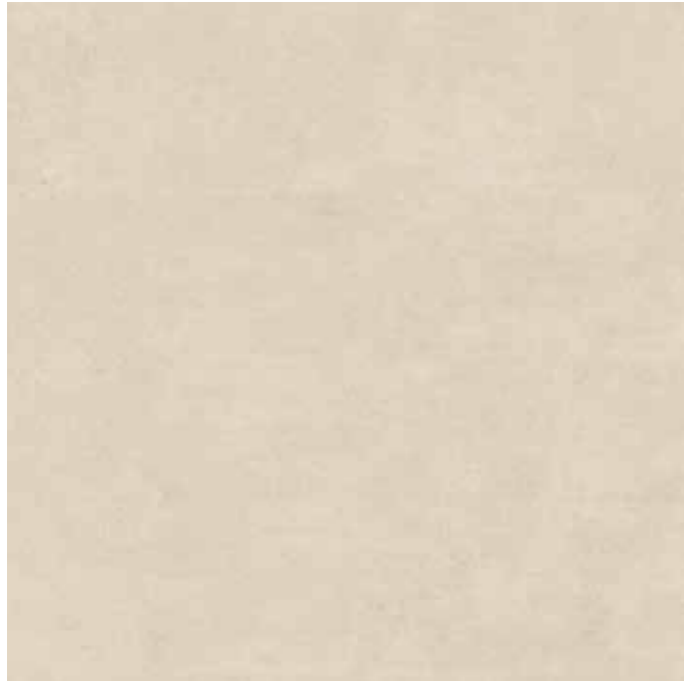
Dark grey / Koyu gri



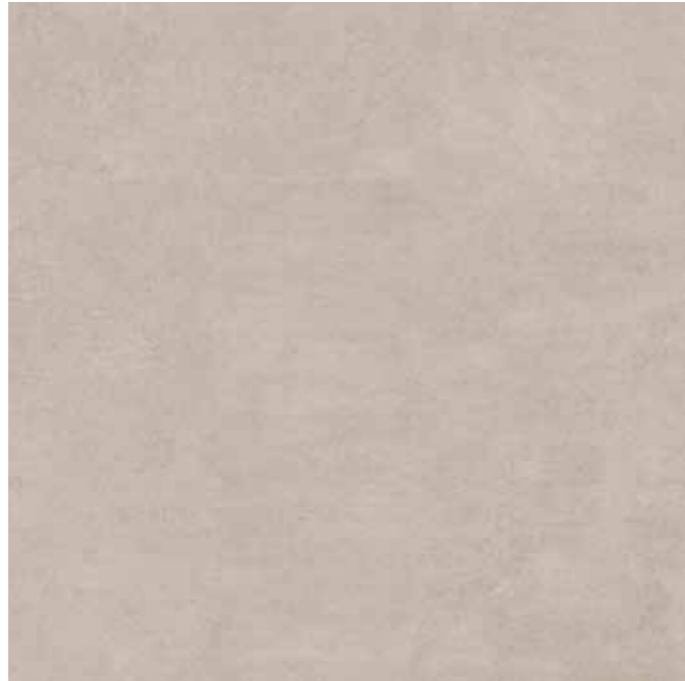
White / Beyaz



Anthracite / Antrasit



Cream / Krem



Taupe / Taupe

# Newcon



120x120 White / Beyaz

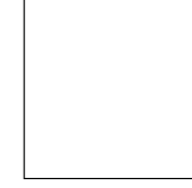
6 Faces / Yüzey görünümü



120x120 Dark grey / Koyu gri

6 Faces / Yüzey görünümü

## Colorbody porcelain Colorbody porselen



	Surface Yüzey	Thickness Kalınlık	120x120 (48"x48") R 1197x1197
 White Beyaz	R10A	9 mm	K953450R0001VTS0
 Cream Krem	R10A	9 mm	K953452R0001VTS0
 Silver grey Gümüş gri	R10A	9 mm	K953454R0001VTS0
 Taupe Taupe	R10A	9 mm	K953448R0001VTS0
 Dark grey Koyu gri	R10A	9 mm	K953453R0001VTS0
 Anthracite Antrasit	R10A	9 mm	K953451R0001VTS0

Sizes Ebatlar	Thickness Kalınlık (mm)	Box Kutu			Pallet Palet		
		Pcs Adet	m <sup>2</sup>	kg	Box Kutu	m <sup>2</sup>	kg
Colorbody porcelain / Colorbody porselen							
120x120 Rectified / Rektifiyeli	9	1	1,44	28,8	36	51,84	1136,8

# Urbancrete

A colorbody porcelain collection that infuses a modern, architectural look into the timeless and robust character of exposed concrete. Urbancrete completes the sophisticated mix of warm and cold colours of the ColorCode approach with ethnic and geometric hexagonal decorative tiles. Highly durable, with a powerful anti-slip surface that is easy to clean, the Urbancrete Porcelain Collection can be used in high traffic areas for many years.

Brüt betonun güçlü ve zamana karşı duran karakterini çağdaş mimariye katan colorbody porselen koleksiyonu. Urbancrete, sofistike bir karma sunan ColorCode yaklaşımının sıcak ve soğuk renklerini, etnik ve geometrik altıgen dekorlarla tamamlıyor. Urbancrete, dayanıklı colobody bünyesi, güçlü kaydırmazlık özelliği ve temizlenme kolaylığı ile yüksek trafikli genel kullanım alanlarında uzun yıllar kullanım sağlıyor.

## Compatible collections / Uyumlu koleksiyonlar

Urbancrete	Urban Travertino
Ceppostone	retromix
Urbanwood	CementMix
Metalcrete	



Wall tiles / Duvar karoları :  
K953301R0001VTS0 120x120 Urbancrete Grey / Gri  
Floor tiles / Yer karoları :  
K953302R0001VTS0 120x120 Urbancrete Dark grey / Koyu gri



Wall tiles / Duvar karoları :  
K953299R0001VTS0 120x120 Urbancrete White / Beyaz  
Floor tiles / Yer karoları :  
K953299R0001VTS0 120x120 Urbancrete White / Beyaz



Wall tiles / Duvar karoları :  
K953405R0001VTS0 120x120 Urbancrete Mink / Vizon  
Floor tiles / Yer karoları :  
K953405R0001VTS0 120x120 Urbancrete Mink / Vizon

# Urbancrete

Colorbody porcelain  
Colorbody porselen



**Product standard / Ürün standardı**  
EN14411 Group Bla

**Footnotes / Dipnotlar**  
F H R

## Base Tiles / Fonlar



Grey / Gri



Dark grey / Koyu gri



White / Beyaz



Anthracite / Antrasit



Mink / Vizon



Dark greige / Koyu grej

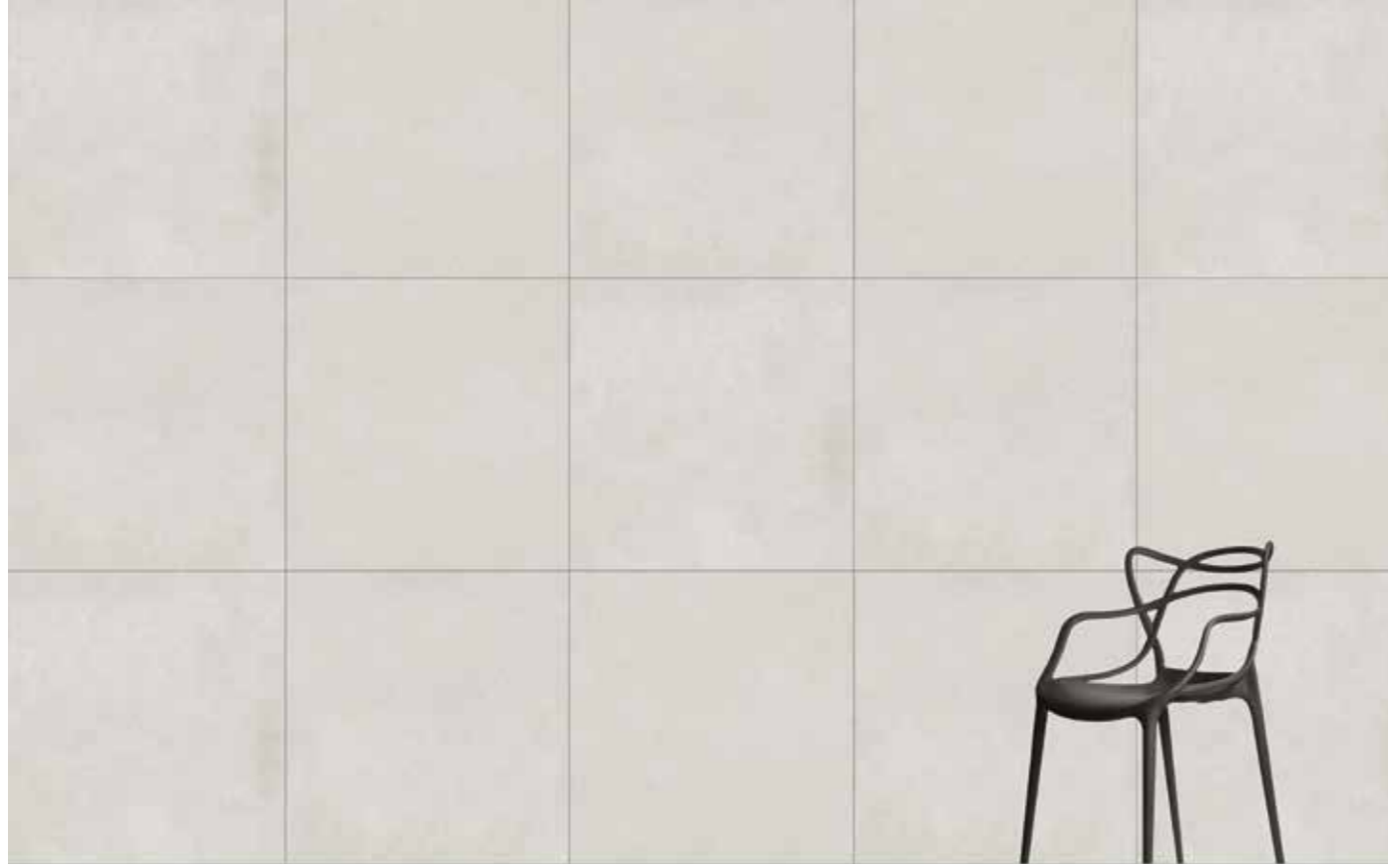


Wall tiles / Duvar karoları :  
K953302R0001VTS0 120x120 Urbancrete Dark grey / Koyu gri  
Floor tiles / Yer karoları :  
K953301R0001VTS0 120x120 Urbancrete Grey / Gri



Wall tiles / Duvar karoları :  
K953406R0001VTS0 120x120 Urbancrete Dark greige / Koyu grej  
Floor tiles / Yer karoları :  
K953406R0001VTS0 120x120 Urbancrete Dark greige / Koyu grej

# Urbanconcrete



120x120 White / Beyaz

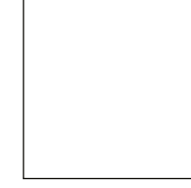
6 Faces / Yüzey görünümü



120x120 Dark greige / Koyu grej

6 Faces / Yüzey görünümü

## Colorbody porcelain Colorbody porselen



	Surface Yüzey	Thickness Kalınlık	120x120 (48"x48") R 1197x1197
 White Beyaz	R10A	9 mm	K953299R0001VTS0
 Grey Gri	R10A	9 mm	K953301R0001VTS0
 Dark grey Koyu gri	R10A	9 mm	K953302R0001VTS0
 Mink Vizon	R10A	9 mm	K953405R0001VTS0
 Dark greige Koyu grej	R10A	9 mm	K953406R0001VTS0
 Anthracite Antrasit	R10A	9 mm	K953455R0001VTS0

Sizes Ebatlar	Thickness Kalınlık (mm)	Box Kutu			Pallet Palet		
		Pcs Adet	m <sup>2</sup>	kg	Box Kutu	m <sup>2</sup>	kg
Colorbody porcelain / Colorbody porselen							
120x120 Rectified / Rektifiyeli	9	1	1,44	28,8	36	51,84	1136,8



# Royalstone



Inspired by sedimentary rocks, the Royalstone Collection presents a cohesive natural stone design enhanced by a refined, micro-grained texture. The collection offers a range of sizes from 120x120 cm to 10x10 cm. Its 80x80 cm variant, with a thickness of 20 mm, seamlessly extends the interior design harmony to outdoor spaces, adding both continuity and depth.

Tortul kayalardan esinlenerek homojen bir doğal taş tasarımı sunan Royalstone Koleksiyonu; mikro-tanecikli dokusu ile rafine zevklerin kapılarını aralıyor. Koleksiyon, 120x120 cm'den 10x10 cm'e kadar farklı ebat seçeneklerinin yanı sıra dış mekân kullanımına uygun 20 mm kalınlığındaki 80x80 cm ebadıyla iç mekânda yaratılan uyumun dış mekâna taşınmasını sağlayarak tasarıma devamlılık, mekanlara derinlik katıyor.



Floor tiles / Yer karoları :  
K953482R0001VTS0 120x120 Royalstone Dark grey / Koyu gri



Wall tiles / Duvar karoları :  
K953523R0001VTSP 60x120 Royalstone Dark grey / Koyu gri  
Floor tiles / Yer karoları :  
K953482R0001VTS0 120x120 Royalstone Dark grey / Koyu gri

# Royalstone

Colorbody porcelain  
Colorbody porcelen



**Product standard / Ürün standardı**  
EN14411 Group Bla  
EN14411 Group III

**Footnotes / Dipnotlar**  
F H R

## Base Tiles / Fonlar



Light grey / Açık gri



Dark grey / Koyu gri



Cream / Krem



Greige / Grej



120x120 Light grey / Açık gri

8 Faces / Yüzey görünümü

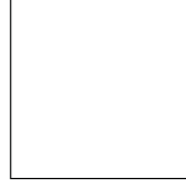


120x120 Dark grey / Koyu gri

8 Faces / Yüzey görünümü

# Royalstone

Colorbody porcelain  
Colorbody porselen



	Surface Yüze	Thickness Kalınlık	120x120 (48"x48") R 1197x1197
 Light grey Açık gri	R10B	9 mm	K953481R0001VTS0
 Dark grey Koyu gri	R10B	9 mm	K953482R0001VTS0
 Cream Krem	R10B	9 mm	K953479R0001VTS0
 Greige Grej	R10B	9 mm	K953480R0001VTS0

Sizes Ebatlar	Thickness Kalınlık (mm)	Box Kutu			Pallet Palet		
		Pcs Adet	m <sup>2</sup>	kg	Box Kutu	m <sup>2</sup>	kg
Colorbody porcelain / Colorbody porselen							
120x120 Rectified / Rektifiyeli	9	1	1,44	28,8	36	51,84	1136,8



Wall tiles / Duvar karoları :  
K953523R0001VTSP 60x120 Royalstone Dark grey / Koyu gri  
Floor tiles / Yer karoları :  
K953482R0001VTS0 120x120 Royalstone Dark grey / Koyu gri

# Cardostone

A colorbody porcelain collection inspired by the durable Cardoso stone of the Italian Alps. Cardostone offers the quintessential white veins of Cardoso stone in natural grey and anthracite colours as well as in a cooler beige and white colour choices. The relief surface option, which creates the most realistic appearance of the original stone's texture, reflects Cardostone's powerful nature. Highly anti-slip, easy to clean, and available in a thickness particularly suitable for exteriors, Cardostone perfectly complements all contemporary venues.

İtalyan Alpleri'nin sağlam taşı Cardoso'dan esinlenen colorbody porselen koleksiyonu. Cardostone, Cardoso taşının doğal yapısındaki beyaz damarlar, taşın doğal rengi gri ve antrasitin yanında bej ve beyaz renk seçenekleri ile hafif soğuk bir seçki sunuyor. Taş dokusunu en gerçekçi haliyle yansıtan rölyefli yüzey seçeneği ise taşın güçlü doğasını yansıtıyor. Cardostone yüksek kaydırmazlık özelliği, temizlenme kolaylığı ve iç mekânda yaratılan estetiği dış mekâna taşımaya sağlayan özel kalınlık alternatifleriyle çağdaş mekânlara uyum sağlıyor.



Wall tiles / Duvar karoları :  
K953305R0001VTS0 120x120 Cardostone Beige / Bej  
Floor tiles / Yer karoları :  
K953291R0001VTS0 120x120 Cardostone White / Beyaz



Wall tiles / Duvar karoları :  
K953291R0001VTS0 120x120 Cardostone White / Beyaz  
K953292R0001VTS0 120x120 Cardostone Anthracite / Antrasit  
Floor tiles / Yer karoları :  
K953292R0001VTS0 120x120 Cardostone Anthracite / Antrasit



Wall tiles / Duvar karoları :  
K953303R0001VTS0 120x120 Cardostone Grey / Gri  
Floor tiles / Yer karoları :  
K953303R0001VTS0 120x120 Cardostone Grey / Gri

# Cardostone

Colorbody porcelain  
Colorbody porselen



Product standard / Ürün standardı  
EN14411 Group B1a

Footnotes / Dipnotlar  
F H R

## Base Tiles / Fonlar



White / Beyaz



Grey / Gri



Beige / Bej



Anthracite / Antrasit



120x120 White / Beyaz

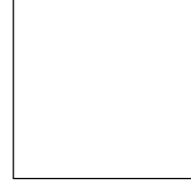
8 Faces / Yüzey görünümü







120x120 Anthracite / Antrasit

8 Faces / Yüzey görünümü

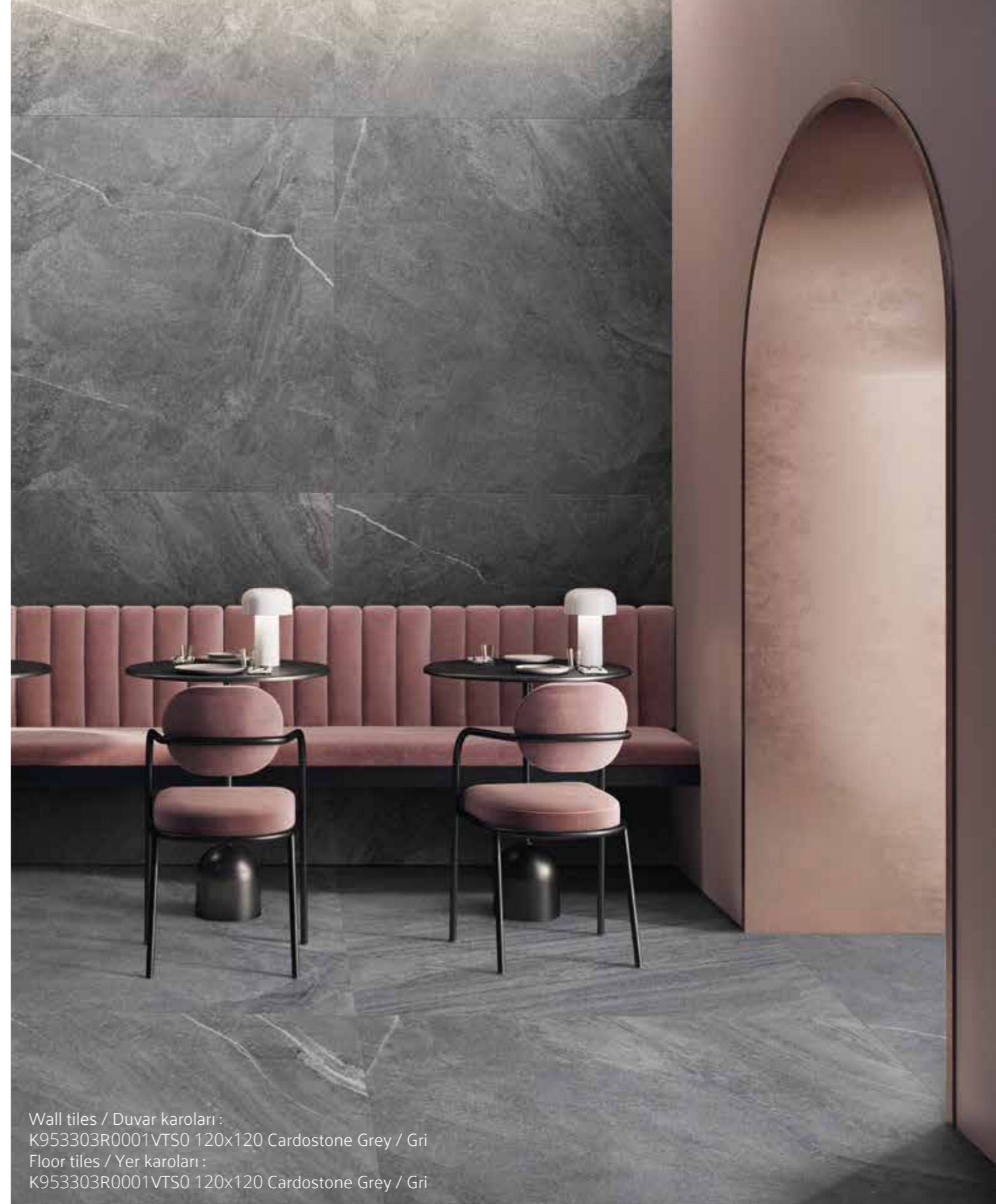
# Cardostone



Colorbody porcelain  
Colorbody porselen

	Surface Yüzeý	Thickness Kalınlık	120x120 (48"x48") R 1197x1197
 White Beyaz	R10A	9 mm	K953291R0001VTS0
 Beige Bej	R10A	9 mm	K953305R0001VTS0
 Grey Gri	R10A	9 mm	K953303R0001VTS0
 Anthracite Antrasit	R10A	9 mm	K953292R0001VTS0

Sizes Ebatlar	Thickness Kalınlık (mm)	Box Kutu			Pallet Palet		
		Pcs Adet	m <sup>2</sup>	kg	Box Kutu	m <sup>2</sup>	kg
Colorbody porcelain / Colorbody porselen							
120x120 Rectified / Rektifiyeli	9	1	1,44	28,8	36	51,84	1136,8



Wall tiles / Duvar karoları :  
K953303R0001VTS0 120x120 Cardostone Grey / Gri  
Floor tiles / Yer karoları :  
K953303R0001VTS0 120x120 Cardostone Grey / Gri

# Marmo Nuovo



The Marmo Nuovo collection elevates interiors with expansive dimensions of 120x120 cm and 60x120 cm, channelling the world's exotic allure through its glossy and satin finish through a trio of distinctive hues. Verde Guatemala captures the lush greens of the Indian rainforests, punctuated by dark, striking veins. Statuario White takes its cue from the iconic Statuario marble, its white canvas is enriched by intricate grey veins, delivering a poised and profound aesthetic. Breccia Grey is inspired by Italian Breccia marble, and is distinguished by its lively, captivating patterns. Crafted with precision, these ceramic tiles not only encapsulate elegance and prestige but also enhance spaces with a perception of grandeur.

120x120 cm ve 60x120 cm ebatlarıyla mekanlara yeni bir boyut katan Marmo Nuovo koleksiyonu, parlak yüzeyi ve saten mat yüzeyi, 3 farklı rengeyle dünyanın egzotik güzelliklerini mekanlara taşıyor. Verde Guatemala, Hindistan yağmur ormanlarının yeşili üzerine koyu renkli damarlarıyla öne çıkıyor. Beyaz zemin üzerindeki gri damarlarıyla dikkat çeken Statuario mermerinden ilham alınarak tasarlanan Statuario Beyaz, şık, estetik ve derin bir görünüm sağlıyor. İtalyan Breccia mermerinden esinlenen, hareketli ve dikkat çekici desenleriyle Breccia Gri ise kendine özgü bir görünüm sunuyor. Her biri özenle tasarlanan bu doğal görünümlü seramik karolar, mekanlara zarif ve prestijli olduğu kadar ferah bir görünüm de kazandırıyor.



Wall tiles / Duvar karoları :  
K953462FLPR1VTS0 120x120 Marmo Nuovo Verde Guatemala green /  
Verde Guatemala yeşil  
Floor tiles / Yer karoları :  
K953462FLPR1VTS0 120x120 Marmo Nuovo Verde Guatemala green /  
Verde Guatemala yeşil



Wall tiles / Duvar karoları :  
K953458FLPR1VTS0 120x120 Marmo Nuovo Breccia grey / Breccia gri  
Floor porcelain tiles / Yer porselen karoları :  
K953458FLPR1VTS0 120x120 Marmo Nuovo Breccia grey / Breccia gri





Wall tiles / Duvar karoları :  
K953459FLPR1VTS0 120x120 Marmo Nuovo Statuario white / Statuario beyaz

# Marmo Nuovo

Glazed porcelain  
Sırlı porselen



Product standard / Ürün standardı  
EN14411 Group B1a

Footnotes / Dipnotlar  
F H R

## Base Tiles / Fonlar



Statuario white / Statuario beyaz



Breccia grey / Breccia gri



Verde Guetamala green / Verde Guetamala yeşil



120x120 Breccia grey / Breccia gri

6 Faces / Yüzey görünümü



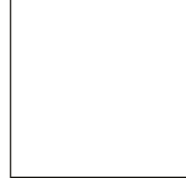
120x120 Verde Guetamala green / Verde Guetamala yeşil

6 Faces / Yüzey görünümü






Wall tiles / Duvar karoları :  
K953459FLPR1VTS0 120x120 Marmo Nuovo Statuario white / Statuario beyaz  
K953462FLPR1VTS0 120x120 Marmo Nuovo Verde Guetamala green / Verde Guetamala yeşil  
Floor tiles / Yer karoları :  
K953462FLPR1VTS0 120x120 Marmo Nuovo Verde Guetamala green / Verde Guetamala yeşil

# Marmo Nuovo



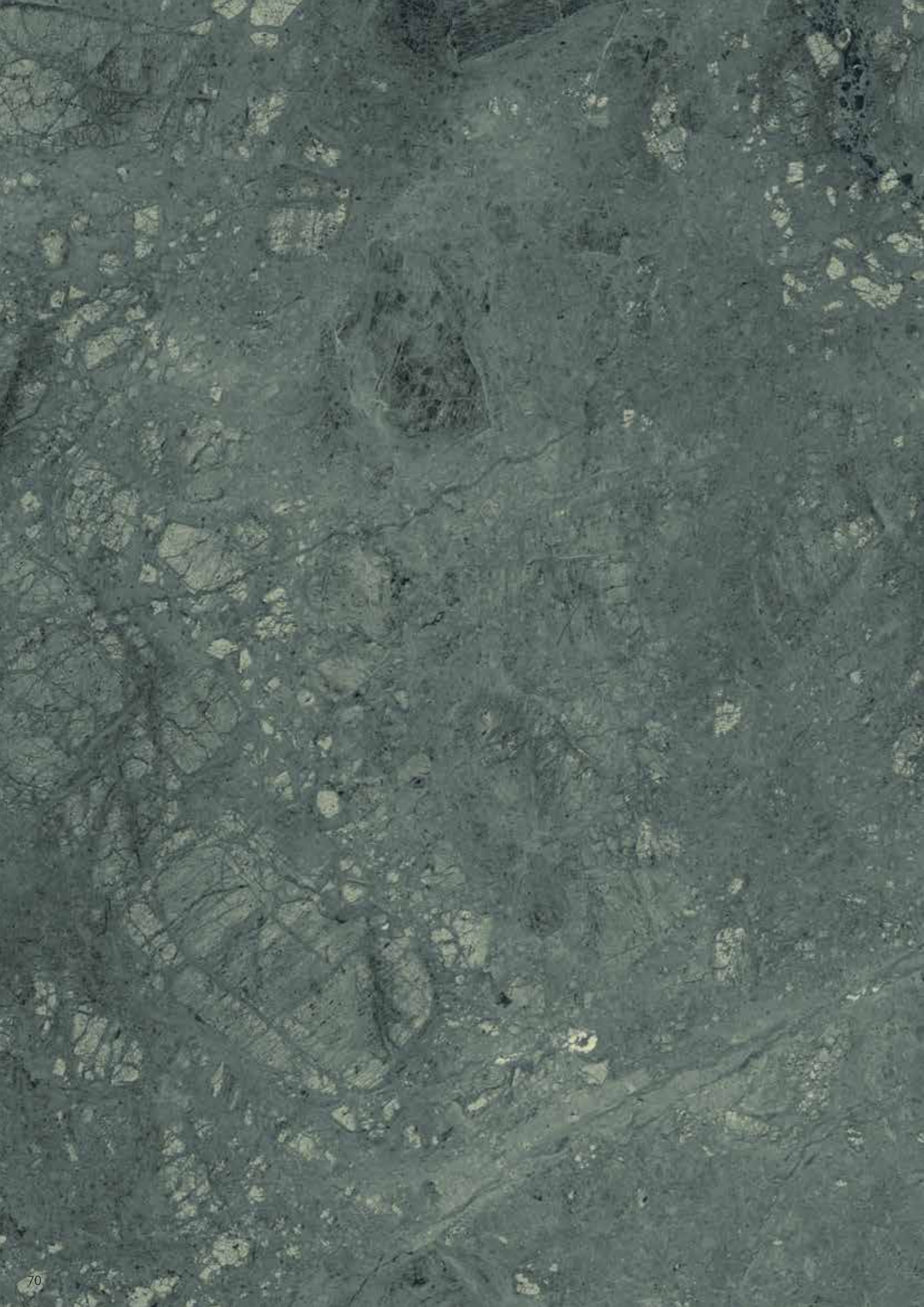
Glazed porcelain  
Sırlı porselen

	Surface Yüzey	Thickness Kalınlık	120x120 (48"x48") R 1197x1197
 Statuario white Statuario beyaz	FLPR	9 mm	K953459FLPR1VTS0
	HT	9 mm	K953459HR001VTS0
 Breccia grey Breccia gri	FLPR	9 mm	K953458FLPR1VTS0
	HT	9 mm	K953458HR001VTS0
 Verde Guetamala green Verde Guetamala yeşil	FLPR	9 mm	K953462FLPR1VTS0
	HT	9 mm	K953462HR001VTS0

Sizes Ebatlar	Thickness Kalınlık (mm)	Box Kutu			Pallet Palet		
		Pcs Adet	m <sup>2</sup>	kg	Box Kutu	m <sup>2</sup>	kg
Colorbody porcelain / Colorbody porselen							
120x120 Rectified / Rektifiyeli	9	1	1,44	28,8	36	51,84	1136,8



Wall tiles / Duvar karoları :  
K953462FLPR1VTS0 120x120 Marmo Nuovo Verde Guetamala green / Verde Guetamala yeşil  
Floor porcelain tiles / Yer porselen karoları :  
K953459FLPR1VTS0 120x120 Marmo Nuovo Statuario white / Statuario beyaz



**Technical information**  
Teknik bilgiler

## Technical characteristics / Teknik özellikler

Technical characteristics Teknik özellikler Technische Eigenschaften Caractéristiques techniques	Test standard Test metodu Prüfung nach Méthode du test	Porcelain body Unglazed / Sırsız Unglasierte / Non Émaillés	Porcelain body Glazed / Sırlı Glasierte / Émaillés	Floor tile body Glazed / Sırlı Glasierte / Émaillés	Floor tile body Glazed / Sırlı Glasierte / Émaillés	Wall tile body Glazed / Sırlı Glasierte / Émaillés					
		EN 14411 Group B Annex G	EN 14411 Group B Annex G	EN 14411 Group B Annex H	EN 14411 Group B Annex J	EN 14411 Group B Annex L					
		Nominal size ≥ 15cm	Nominal size ≥ 15cm	Nominal size ≥ 15cm	Nominal size ≥ 15cm	Nominal size ≥ 15cm					
<b>Dimension and surface quality</b>											
Length and width / Uzunluk ve genişlik / Länge und breite / Longueur et largeur	EN ISO 10545-2	± 0,6%	± 2mm	± 0,6%	± 2mm	± 0,6%	± 2mm	± 0,6%	± 2mm	± 0,5 %	± 2mm
Thickness / Kalınlık / Dicke / Epaisseur	EN ISO 10545-2	± 5%	± 0,5mm	± 5%	± 0,5mm	± 5%	± 0,5mm	± 5%	± 0,5mm	+ 10%	± 0,5mm
Straightness of sides / Kenar eğriliği Geradheit der kanten / Rectitude des aretes	EN ISO 10545-2	± 0,5%	± 1,5mm	± 0,5%	± 1,5mm	± 0,5%	± 1,5mm	± 0,5%	± 1,5mm	+ 0,3%	± 1,5mm
Rectangularity / Dikdörtgenlik Rechtwinkligkeit / Rectangularité	EN ISO 10545-2	± 0,5%	± 2mm	± 0,5%	± 2mm	± 0,5%	± 2mm	± 0,5%	± 2mm	± 0,5%	± 2mm
Surface Flatness / Yüzey Düzgünlüğü Ebenflächigkeit / Planéité de surface	EN ISO 10545-2	± 0,5%	± 2mm	± 0,5%	± 2mm	± 0,5%	± 2mm	± 0,5%	± 2mm	± 0,5% - 0,3 %	± 2mm - 1,5mm
Surface quality / Yüzey kalitesi / Oberflächenbeschaffenheit / Qualité de surface	EN ISO 10545-2	Min. 95%		Min. 95%		Min. 95%		Min. 95%		Min. 95%	
<b>Physical properties</b>											
Water absorption / Su emme / Wasseraufnahme / Absorption d'eau	EN ISO 10545-3	± 0,5%		± 0,5%		0,5% < E < 3,0%		3,0% < E < 6,0%		E > 10%	
Modulus of rupture / Eğilme dayanımı / Biegefestigkeit / Résistance à la flexion	EN ISO 10545-4	Min. 35 N/mm <sup>2</sup>		Min. 35 N/mm <sup>2</sup>		Min. 30 N/mm <sup>2</sup>		Min. 22 N/mm <sup>2</sup>		Min. 15 N/mm <sup>2</sup>	
Breaking strength / Kırılma dayanımı / Bruchlast / Force de rupture	EN ISO 10545-4	Min.1300 N (t≥7,5mm) Min. 700 N (t<7,5mm)		Min.1300 N (t≥7,5mm) Min. 700 N (t<7,5mm)		Min.1100 N (t≥7,5mm) Min. 700 N (t<7,5mm)		Min. 1000 N (t≥7,5mm) Min. 600 N (t<7,5mm)		Min.600N (t≥7,5mm) Min.200 N (t<7,5mm)	
Surface abrasion / Yüzey aşınma / Widerstand gegen oberflächenverschleiß / Résistance à l'abrasion pei	EN ISO 10545-7	N.A.		As specified in the catalogue		As specified in the catalogue		As specified in the catalogue		Not intended to be used on the floor	
Deep abrasion / Derin aşınma / Widerstand gegen tiefenverschleiß / Résistance à l'abrasion profonde	EN ISO 10545-6	Max. 175 mm <sup>3</sup>		N.A.		N.A.		N.A.		N.A.	
Linear thermal expansion / Lineer ısı genleşme / Linearer wärmeausdehnungs koeffizient / Coeff. de dilatation therm. maxi	EN ISO 10545-8	Max 9 x 10 <sup>-6</sup> K <sup>-1</sup>		Max 9 x 10 <sup>-6</sup> K <sup>-1</sup>		Max 9 x 10 <sup>-6</sup> K <sup>-1</sup>		Max 9 x 10 <sup>-6</sup> K <sup>-1</sup>		Max 9 x 10 <sup>-6</sup> K <sup>-1</sup>	
Thermal shock resistance / Isı şokuna dayanım / Temperaturwechselbeständigkeit / résistance aux écarts de température	EN ISO 10545-9	Pass / Başarılı Erreicht / Conforme		Pass / Başarılı Erreicht / Conforme		Pass / Başarılı Erreicht / Conforme		Pass / Başarılı Erreicht / Conforme		Pass / Başarılı Erreicht / Conforme	
Frost resistance / Don dayanımı / Frostbeständigkeit / Résistance au gel	EN ISO 10545-12	Pass / Başarılı Erreicht / Conforme		Pass / Başarılı Erreicht / Conforme		Pass / Başarılı Erreicht / Conforme		NPD		----	
Coefficient of friction / Sürtünme katsayısı / Reibungskoeffizient / Résistance à la glissance	Declared test method Beyan edilen metod Angabe prüfverfahren	As specified in the catalogue		As specified in the catalogue		As specified in the catalogue		As specified in the catalogue		Not intended to be used on the floor	
Crazing resistance / Sırlı karolarda çatlamaya dayanım / Widerstand gegen glassurrisse Résistance au tressailage	EN ISO 10545-11	----		Pass / Başarılı Erreicht / Conforme		Pass / Başarılı Erreicht / Conforme		Pass / Başarılı Erreicht / Conforme		Pass / Başarılı Erreicht / Conforme	
Reaction to fire / Ateşe dayanıklılık / Reaktion gegenüber feuer / Réaction au feu	----	Class A1 or A1 <sub>FL</sub>		Class A1 or A1 <sub>FL</sub>		Class A1 or A1 <sub>FL</sub>		Class A1 or A1 <sub>FL</sub>		Class A1 or A1 <sub>FL</sub>	
Small colour differences for plain coloured tiles / Tek renkli karolarda küçük renk farklılıkları / Farbabweichungen zwischen einfärbig glasierten keramischen fliesen und platten / De faibles différences de couleur entre carreaux céramiques de couleur unie	EN ISO 10545-16	ΔE < 1,0		ΔE < 0,75		ΔE < 0,75		ΔE < 0,75		ΔE < 0,75	
<b>Chemical resistance</b>											
Staining resistance / Lekelenmeye dayanım / Fleckbeständigkeit / résistance aux taches	EN ISO 10545-14	Test Method Avaliable Test Metodu Bulunur Prüfverfahren Vorhanden Méthode D'essai Applicable		Min. Class / Sınıf 3 Klasse / Classe 3		Min. Class / Sınıf 3 Klasse / Classe 3		Min. Class / Sınıf 3 Klasse / Classe 3		Min. Class / Sınıf 3 Klasse / Classe 3	
Resistance to household chemicals and swimming pool water cleaners / Ev kimyasalları ve yüzme havuzu temizleyicilerine dayanım / Beständigkeit gegen haushaltschemikalien und badewasserzusätze / Résistance aux Produits ménagers	EN ISO 10545-13	Class / Sınıf Klasse / Classe Min. B		Class / Sınıf Klasse / Classe Min. B		Class / Sınıf Klasse / Classe Min. B		Class / Sınıf Klasse / Classe Min. B		Class / Sınıf Klasse / Classe Min. B	
Resistance to low concentrations acids&alkalis / Düşük konsantrasyonlu asit ve alkali dayanımı / Beständigkeit gegen säuren und laugen mit niedriger konzentration / Résistance aux produits bas concentration acides et bases	EN ISO 10545-13	Class / Sınıf Klasse / Classe LA-LC		Class / Sınıf Klasse / Classe LA-LC		Class / Sınıf Klasse / Classe LA-LC		Class / Sınıf Klasse / Classe LA-LC		Class / Sınıf Klasse / Classe LA-LC	
Resistance to high concentrations acids&alkalis / Yüksek konsantrasyonlu asit ve alkali dayanımı / Beständigkeit gegen säuren und laugen mit hoher konzentration / Résistance Aux produits haut concentration ücides et bases	EN ISO 10545-13	Class / Sınıf Klasse / Classe HA-HC		Class / Sınıf Klasse / Classe HA-HC		Class / Sınıf Klasse / Classe HA-HC		Class / Sınıf Klasse / Classe HA-HC		Class / Sınıf Klasse / Classe HA-HC	

Vitra tiles conforms to EN 14411 Standard requirements which are specified in the related product groups with better values. All references to as well as quotations from product and test standards are to be considered as information which is not binding. The latest versions apply. / Garanti koşulları, temizlik ve bakım talimatları, teknik özellikler ile ilgili son bilgileri PRO Nature kataloğundan bulabilirsiniz. / VitrA-Fliesen entsprechen den EN 14411 Standardanforderungen, die in den zugehörigen Produktgruppen mit besseren Werten angegeben sind. / Alle Verweise sowie Zitate aus Produkt- und Prüfnormen sind als unverbindliche Informationen zu betrachten. Die neuesten Versionen gelten. 14.08.2018 Rev:01

## Certificates / Sertifikalar

### Management system certificates / Yönetim sistemleri sertifikaları



ISO 9001:2015



ISO 14001:2015



OHSAS 45001:2018



ISO 50001:2018



ISO/IEC 27001:2013



Greenguard Gold Certificate

### Product certificates / Ürün sertifikaları



Greenguard Gold Certificate



International EPD® System Certificate\*



Saudi Arabia Export Certificate\*



QB UPEC Certificate\*



QB WallIPEC Certificate\*



Domestic Production Certificate

### Turkish Standard Institute Certificates / Türk Standartları Enstitüsü Sertifikaları



Turkish Standards Institute Certificate of Conformity to Double Star Criteria  
Türk Standartları Enstitüsü Çift Yıldız Kriterine Uygunluk Sertifikası



Turkish Standards Institute Certificate of Conformity to Turkish Standards  
Türk Standartları Enstitüsü Türk Standartlarına Uygunluk Belgesi

\*For specific products/series only. / \*Sadece belirli ürünlerde/serilerde geçerlidir.  
Please refer to the website for the up-to-date certificates. / Güncel sertifikalar için lütfen aşağıdaki web-sitelerine başvurun:  
<https://vitraglobal.com/brochures/>  
<https://www.vitra.com.tr/kataloglar/>

## VitrA terms and warranty conditions

### 1. Product quality

- 1.1. Products designated as “Quality: 1” comply with the quality requirements of European quality standard EN 14411. Those designated other than “Quality: 1” comply with the requirements for the CE-symbol but not with the aforementioned standard and exhibit technical and/or visual defects excluding them from classification as “Quality: 1” products.
- 1.2. No liability can be assumed if the colour, surface appearance of the goods delivered is not even or if the goods do not exactly match the samples or merchandising, the images on the website or the printed material (i.e. catalogues, brochures, price lists etc.). This is due to the variability of the natural raw materials and the ceramic production process. Particularly in mosaics, some colour variation is to be expected which is limited to the quality requirements of European quality standard EN 14411.
- 1.3. Tiles may vary in colour, texture or appearance according to product design for particular tile collections. Especially Shade Variation V3, V4 type products may vary significantly within boxes, samples, merchandising and display. It is strongly recommended to pay attention to Shade Variation during product selection.
- 1.4. Normal tolerances with respect to size and thickness do not constitute flaws. This shall also apply to any subsequent deliveries.
- 1.5. All floor coverings are subject to wear and tear depending on the area of application, the frequency of contact, the type and degree of soiling as well as the hardness and wear resistance of the product in question. The classification in stress groups refers to the wear resistance of the glazed surface, but not to the resistance to strain caused by pressure or heavy weights.
- 1.6. In the case of some artistic and decorative glazes, crazing in the glaze (formed before/after laying) is a natural effect and do not impair the ability to use the tiles for their intended purpose or constitute a defect.
- 1.7. During product selection, please pay attention to recommendations for area of use for suitable products in the price lists or catalogues.

### 2. Complaint management

- 2.1. The delivered goods shall be inspected immediately upon receipt to ensure that they are correct, complete and free of any defects. If there is an external/visible damage on the pallets identified during unloading of the delivery, the customer must remove the packaging for the pallets in question and inspect the goods. Any complaints shall be referred to VitrA in writing without delay and at the latest within 14 days. Any defects that do not become obvious until after the boxes have been opened shall also be reported in writing within 14 days and, in any case, prior to being laid. In any case, they may not be laid. In the absence of any written complaint or if the goods are laid, they are assumed to be accepted by the customer and the products are free of any defects.
- 2.2. Defected products must be kept ready and available for inspection at the time of realising the defects, without any removal of the tiles. Pallet and box labels should be stored as reference for analysing the defects thoroughly. All further processing of such goods must be stopped. The customer shall duly store the defected products until the complaint has been settled. In the event of a violation of the above obligation, VitrA does not carry an obligation to provide any replacements or any kind of payment.
- 2.3. If the complaint includes tiles that are already laid, VitrA carries an obligation only for those defects that become evident only after the tiles that are properly used according to the maintenance and care instructions. The tiles can be removed only after VitrA has been given the opportunity to inspect the defect within a reasonable time period and VitrA has given consent for removal in writing.
- 2.4. In any case, the removal of the tiles laid is limited to the defected tiles only.
- 2.5. VitrA reserves the right to repair, refund or replace the purchased or an equivalent product (to the same value) at its sole discretion.
- 2.6. No claim will be accepted without product inspection by VitrA or its authorized representatives.
- 2.7. The customer must notify VitrA, authorized representative or seller in writing within 14 days of the discovery of any defects. Claims can be notified via website:  
[www.vitra.com.tr](http://www.vitra.com.tr) / <https://vitraglobal.com/contact>

### 3. Warranty conditions

- 3.1. Information contained on website or in brochures, offers, product descriptions, drawings, illustrations, Certificate of Conformities or other declarations, e.g. with respect to dimensions, weights or other performance criteria, may not be a binding guarantee but shall merely be deemed to be general product warranty information.
- 3.2. Warranty shall be assertible solely in case of fault on our part regarding material, workmanship and production under proper use resulting noncompliance of the product to VitrA specifications, industry allowable tolerances and quality standard such as EN 14411 and ANSI 137.1. Where warranty claims are assertible against our representatives, such parties shall be liable to the customer solely in case of fault on our part regarding material, workmanship and production under proper use resulting noncompliance of the product to VitrA specifications, industry allowable tolerances and quality standard such as EN 14411 and ANSI 137.1. If this is the case and if the conditions specified in Section 2 are satisfied, VitrA may choose to repair, replace with non-defected same or equivalent products or compensate the customer for the reduced value of the products caused by the defects in question, depending on the nature of the defect and availability of the product. In each case, no further remedies shall be available to the customer other than VitrA's. Purely optical defects (i.e. matt/gloss differences, colour shade differences, digital printing faults and thin printing stripes etc.) shall only entitle the customer to claim a reduction in value. There would not be any change for the laid products.
- 3.3. Any usage errors or misuse of the product by the customer including physical or chemical abuse, or negligence is evaluated as direct damages/ user error and they are not covered under the product warranty.
- 3.4. Do not apply any adhesive material to the laid/not laid tiles, decorative or skirting tiles. Any direct damage that may occur as a result of this application is considered as a user error and VitrA is not liable for any product change or payment.
- 3.5. We shall solely reimburse direct damages stated above provided that such direct damages are finally awarded by a court of competent jurisdiction.

## VitrA garanti koşul ve kuralları

### 1. Ürün kalitesi

- 1.1. “Kalite: 1” olarak tanımlanan ürünler, Avrupa Kalite Standardı EN 14411’in gerekliliklerini sağlamaktadır. “Kalite: 1” dışında tanımlanan ürünler ise CE-sembolünün gerekliliklerini sağlar, ancak EN 14411 standardının, CE işareti gereklilikleri haricindeki görsel veya teknik 1. Kalite gerekliliklerini sağlamayabilir.
- 1.2. Teslim edilen ürünlerin renk, yüzey görünüşünün benzer olmaması ya da ürünlerin numunelerle, mağaza teşhirleriyle, web sitesindeki görüntüler veya basılı evraklar ile tam olarak uymaması durumunda hiçbir sorumluluk kabul edilmez (Örneğin kataloglar, broşürler, fiyat listeleri vb.). Bu durum üretimde kullanılan doğal ham maddelerin değişkenliğinden ve seramik üretim prosesinden kaynaklanmaktadır. Özellikle mozaiklerde, Avrupa Kalite Standardı EN 14411’in kalite gereklilikleriyle sınırlı olacak oranda hafif renk değişimleri beklenmektedir.
- 1.3. Karolar, bazı serilerdeki ürün tasarımı kaynaklı olarak, renk, doku ve görünüş olarak değişiklik gösterebilir. Özellikle desen farklılaşması V3, V4 olarak tanımlanan ürünler kutu içindekilerle, numunelerle, ticari numunelerle ve teşhirlerle önemli ölçüde farklılık gösterebilir. Ürün seçimi sırasında desen farklılaşmasına dikkat etmenizi önemle bilgilerinize sunarız.
- 1.4. Boyut ve kalınlığı bakımından ISO 13006, EN 14411 ve ANSI 137.1 standartlarında belirtilen toleranslar içerisinde olan ürünler kusur teşkil etmez. Bu durum, farklı sevkiyatlarda gönderilen ürünlerin her teslimatı için geçerlidir.
- 1.5. Tüm zemin kaplamaları, uygulama alanına, kullanım yoğunluğuna, kirleticinin türüne ve kirlenmenin yoğunluğuna, ayrıca söz konusu ürünün sertliğine ve aşınma direncine bağlı olarak aşınma ve yıpranmaya maruz kalır. Stres gruplarındaki sınıflandırma, sırlı yüzeyin aşınma direncine karşılık gelir, ancak basınç veya ağır yüklerin neden olduğu gerilime / sürtünmeye karşılık direncini göstermez.
- 1.6. Dekoratif sırlar söz konusu olduğunda, sır içindeki çatlaklar (döşmeden önce / sonra oluşan) doğal bir etkidir ve karoların amacına yönelik kullanımına olumsuz bir etkisi olmaz veya bir hata teşkil etmez.
- 1.7. Ürün seçimi sırasında, fiyat listeleri veya kataloglarda bulunan kullanım alanı önerilerine dikkat edilmelidir.

### 2. Şikâyet yönetimi

- 2.1. Teslim edilen ürünlerin, doğru, eksiksiz ve herhangi bir kusur taşımadıklarından emin olmak için teslim alındıktan sonra derhal kontrol edilmelidir. Teslimatın indirilmesi sırasında belirlenen paletler üzerinde harici / görünür bir hasar varsa, söz konusu paletlerin ambalajları açılmalı ve ürünler gözden geçirilmelidir. Tüm şikâyetler VitrA'ya gecikme olmaksızın en geç 14 gün içinde yazılı olarak bildirilmelidir. Kutular açılmadan anlaşılamayan tüm hatalar da en geç 14 gün içerisinde, karolar döşenmeden önce VitrA'ya yazılı olarak bildirilmelidir. Hata olduğu düşünüldü veya görülürse ürünler döşenmemelidir. Yazılı şikâyetin bulunmadığı veya ürünlerin döşendiği durumlarda, ürünlerin müşteri tarafından kabul edildiği varsayılır ve ürünler kusursuz kabul edilir.
- 2.2. Kusurlu ürünler, hata fark edildiğinde sökülmemeli ve kontrol için hazır halde bulundurulmalıdır. Kutu, palet ve kutu etiketleri, şikâyetin incelenmesi için saklanmalıdır. Ürünlerin hataları fark edildiğinde döşeme işlemleri durdurulmalı, şikâyet çözülene kadar kusurlu ürünler saklanmalıdır. Yukarıdaki şartların ihlali durumunda VitrA herhangi bir ürün değişimi veya herhangi bir ödeme yapma yükümlülüğü taşımamaktadır.
- 2.3. Şikâyet, halihazırda döşenmiş karolar içinse, VitrA, yalnızca temizlik ve bakım talimatlarına göre uygun şekilde kullanılan karolarda ortaya çıkan kusurlar için bir yükümlülük taşır. Karolar, VitrA'ya makul bir süre içinde kusuru inceleme fırsatı verildikten ve VitrA yazılı olarak izin verdikten sonra sökülebilir, aksi takdirde işlem yapılamaz.
- 2.4. VitrA tarafından üretim hatası olarak kabul edilen şikâyetlerde yapılacak değişim sadece hatalı karoların değiştirilmesi ile sınırlıdır.
- 2.5. VitrA satın alınan üründe hata çıkması durumunda bire bir değiştirme, tamir etme, iade alma veya muadili ile değiştirme hakkını saklı tutar.
- 2.6. VitrA veya yetkili temsilcileri tarafından ürün incelemesi yapılmadan hiçbir talep ve şikâyet kabul edilmeyecektir.
- 2.7. Müşteri, herhangi bir kusurun bulunmasından sonraki 14 gün içerisinde VitrA'yı, yetkili temsilci veya satıcıyı yazılı olarak bilgilendirmelidir. Talepler web sitesi aracılığıyla da bildirilebilir:  
[www.vitra.com.tr/iletisim](http://www.vitra.com.tr/iletisim) / <https://vitraglobal.com/contact>

### 3. Garanti koşulları

- 3.1. Web sitesinde, broşürlerde, tekliflerde, ürün açıklamalarında, çizimlerde, numunelerde, Uygunluk Sertifikasında veya diğer beyanlarda bulunan bilgiler (Örneğin boyutlar, ağırlıklar veya diğer performans kriterleri), bağlayıcı bir garanti değildir, sadece genel ürün bilgileri olarak kabul edilmelidir.
- 3.2. Garanti, ürünlerin müşteri tarafından doğru ve amacına uygun olarak kullanılması şartıyla, malzeme, işçilik ve üretim kaynaklı bir hata içeren durumlarda; VitrA'nın şartlarının, endüstride kabul edilen EN 14411 ve ANSI 137.1 gibi standartlardaki toleransların dışına çıkıldığı durumlarda geçerlidir. Bayiler / temsilciler, ürünlerin müşteri tarafından doğru ve amacına uygun olarak kullanılması şartıyla, malzeme, işçilik ve üretim kaynaklı bir hata içeren durumlarda; VitrA'nın şartlarının, endüstride kabul edilen EN 14411 ve ANSI 137.1 gibi standartlardaki toleransların dışına çıkıldığı durumlarda müşteriye karşı sorumlu olacaktır.
- Bölüm 2'de belirtilen şartlar yerine getirilmişse, VitrA, müşterinin hatalı ürünlerden oluşan zararını karşılamak için, mevcut stoklara ve hata tipine bağlı olarak, onarım yapma, hatalı ürünü kusurlu olmayan bire bir veya eşdeğer ürünlerle değiştirme hakkını saklı tutar.
- VitrA tarafından beyan edilen çözüm yönteminin dışında bir talep kabul edilmeyecektir.
- Tamamen görsel kusurlardan oluşan durumlarda (Örneğin matlık / parlaklık farklılıkları, renk tonu farklılıkları, dijital baskı hataları ve ince baskı çizgileri vb.), hatalı ürün adediyle sınırlı olmak şartıyla ürün satış bedeli üzerinden indirim talep etme hakkı verir, döşenen ürünlerde değişim yapılmaz.
- 3.3. Ürünün fiziksel veya kimyasal olarak hatalı kullanıma maruz kalması veya ihmalkârlık dahil olmak üzere müşteri tarafından herhangi bir şekilde yanlış kullanılması durumu kullanıcı hatası olarak değerlendirilir ve söz konusu ürün garanti kapsamında değerlendirilmez.
- 3.4. Döşenmiş / döşenmemiş karo, dekor veya süpürgelikler üzerinde herhangi bir yapıstırıcı madde içeren malzeme ile uygulama yapılmamalıdır. Bu uygulama neticesinde ortaya çıkabilecek direkt hasarlar kullanıcı hatası olarak kabul edilir ve VitrA herhangi bir ürün değişikliği veya ödeme yapma yükümlülüğü taşımamaktadır.
- 3.5. Yukarıda tanımlanan durumlarda, kararın nihai olarak taraflarca yetkili tayin edilen bir mahkeme tarafından verilmesi şartıyla sadece oluşan direkt hasar / zarar VitrA tarafından tazmin edilir.

## VitrA terms and warranty conditions

- 3.6. The customer is obliged to inform VitrA within 14 calendar days in writing about the products / pallets which have delivered as broken, and to keep all broken products for inspection by the technical experts authorized by VitrA. VitrA is not responsible for any changes or claims for damages if it determined by technical experts that the fracture formation is not caused by the pallet arrangement.
- 3.7. The customer is responsible to check the goods for any variation in colour before being laid. Once the goods have been laid, VitrA is not liable under any circumstances for variations in colour. The products which have the same colour tone and calibre number should be laid to the same space by mixing different boxes. The product should not be laid without joint due to technical reasons. The recommended joint width should be used that is indicated on the boxes.
- 3.8. Products (wall tiles, floor tiles, porcelain, pool parts and mirrored tiles) should never be laid on the ceiling. VitrA is not liable for any incidents or consequences of accidents, property or loss of life that may occur as a result of laying.
- 3.9. VitrA strongly recommends ordering and storing for more than enough products from the area calculated (min. 2 boxes or 2% for areas larger than 100 square meters according to the area to be used) for the losses and the partial change and repair requirements that may occur during installation / use and keep them for future requirements.
- 3.10. Rectified / non-rectified products with pattern should be controlled with recommended joint width during before laying. In the absence of any written complaint or if the goods are laid, they are assumed to be accepted by the customer and the products are free of any defects.
- 3.11. Installation quality is as important as product quality, therefore VitrA recommends utilization of competent tile layers for the best results. VitrA does not accept any responsibility for defects aroused from infrastructure failures, faults due to installation and insulation, errors caused by application of plaster without hardening enough, application of faulty plaster / defects due to plaster content, breakage / cracking due to improper application of adhesive under tiles, incorrect flooring and wrong adhesive selection.
- 3.12. In wide area applications (in areas larger than 6x6 m), the elasticity of the adhesive alone is not sufficient. The continuity of the coating should be cut using expansion joints and the tensile movements should be damped with the help of these joints. Attention should be paid to the structural expansion (dilatation) joints left on the application surfaces and the joints should not be covered with tile. Any direct damage that may occur as a result of non-observance of this application is considered as a user error and VitrA is not liable for any product change or payment.
- 3.13. VitrA shall not accept any warranty for metallic decors and metallic glazed tiles installed in wet areas such as showers, baths etc. Never use abrasive materials and strong cleaning agents for cleaning these products. Please refer to Maintenance and Cleaning Instructions.
- 3.14. Any food, liquid or chemical spill must be cleaned away immediately to prevent harsh staining. It is possible for foreign substances to leave slight discoloration on the tiles if left unattended for prolonged time periods. VitrA's warranty does not cover deterioration to the product due to improper use, incorrect cleaning applications or gross negligence.
- 3.15. VitrA is not liable for any of the consequences of improper planning, wrong product selection, and environmental conditions or for damage caused by inappropriate cleaning that is not carried according to the maintenance and care instructions. Under any circumstances, the detergents must not contain any hydrofluoric acid and its derivatives. If alternative/restorative floor treatments are employed, it is the responsibility of the floor treatment manufacturer/seller to verify compatibility and offer product warranty. Some treatments may alter the tile surface characteristics such as anti-slip resistance, staining resistance etc. which might be inconsistent with VitrA's product recommendations and VitrA's warranty does not cover this situation.
- 3.16. Inappropriate product selection may cause abrasion, breakage, crack, slipperiness, frost damage etc. on the tiles. VitrA is not liable for lawsuit, replacement or renovation claims regarding these kind of consequences of improper planning or misuse of the products.
- 3.17. VitrA is not responsible for any replacement or renewal request arising from laying procedures that are in contradiction with VitrA's written or visual laying guidelines specified on the box, product or catalogue.
- 3.18. VitrA shall not accept any warranty for products other than those classified as "Quality: 1".
- 3.19. In the event of any damage to the product during the cutting process, VitrA informs the customer about the conditions of cutting, which equipment can be used and cutting techniques. In the event of a dispute, VitrA's standard cutting test result and recommendation of VitrA are taken into consideration. VitrA is not responsible for any replacement or replacement requests caused by improper use of the products or applications other than the recommended cutting application.
- 3.20. VitrA shall assume no warranty for any additional secondary application with refiring or without refiring such as polishing, rectification, scoring, wet/dry cutting, netting without written approval.
- 3.21. The use of dark coloured grout is not recommended due to the color pigments in the chemical composition of the material. If used, it should be tested for staining performance on several tiles before grouting. For products with risk of staining, the tiles should be covered with a protective film, primer or similar material before the application and then grouting should be made.
- 3.22. If dark coloured (black anthracite, dark blue, etc.) grouting materials are used, stains caused by the chemical structure of the grout may occur, such stains are not covered by the guarantee.
- 3.23. For tiles to be used in dry areas, minimum C2 type adhesives must be used, and for tiles that are suitable for use in wet areas or pools, minimum C2TE S2 type adhesives must be used. Ceramic tile adhesives suitable for the needs of the relevant area should be used for special application areas (flexible, very flexible, fast setting, frost resistant etc.). For special adhesive types, information should be obtained from adhesive producers and application should be made according to their directions.
- 3.24. It is essential to completely fill the bottom of tiles with ceramic adhesive materials, using appropriate ceramic trowel and fixing technique, so that there is no gap left between the floor and the ceramic tile. The presence of any gap left under the tile directly affects the load bearing and impact resistance performance of tiles. If there is a gap under the tiles, the products are out of the scope of guarantee in terms of strength properties.
- 3.25. Time required for points such as opening the product to pedestrian traffic after laying, full hardening of the tile adhesive used, drying and use of the joint filler. The principles regarding the adhesion of the product to the applied floor and to each other should be conducted according to the usage conditions and recommendations of the adhesive or chemical's instructions. Possible problems related to these specified issues are not covered by the ceramic tile product warranty, and should be evaluated regarding the adhesive and other chemicals used.
- 3.26. Since it will adversely affect the adhesion performance of the product to the floor or wall; there should not be any dirt, dust, oil, chemical-like layer or accumulation under the ceramic tiles, and the bottom of the tiles should be clean and free from any possible contamination.

\* You can find most recent information about our products, Warranty Conditions, Maintenance and Cleaning Instructions, along with other Product Performance Data and Installation specifications at: [www.vitra.com.tr](http://www.vitra.com.tr) / <https://vitraglobal.com/>

## VitrA garanti koşul ve kuralları

- 3.6. Müşteri, eline kırık olarak ulaşan ürünler / paletler ile ilgili, 14 takvim günü içinde VitrA'yı yazılı olarak bilgilendirmek ve tüm kırık ürünleri VitrA tarafından yetkilendirilmiş teknik uzmanlarca incelenmesi için muhafaza etmekle yükümlüdür. Kırık oluşumunun palet dizilimi kaynaklı olmadığını teknik uzmanlarca tespiti halinde VitrA, herhangi değişim ve tazminat taleplerinden sorumlu değildir.
- 3.7. Müşteri, döşeme yapılmadan önce herhangi bir desen / renk farklılaşması olup olmadığına dair ürünleri kontrol etmekle yükümlüdür. Ürünler döşendikten sonra, VitrA, renk farklılaşması için hiçbir koşulda sorumlu değildir. Aynı renk tonuna ve kalibreye sahip ürünler, farklı kutuları karıştırarak aynı alana döşenmemelidir. Ürünler teknik sebeplerden dolayı derzsiz döşenmemelidir. Kutu üstünde tavsiye edilen derz ölçüsü kullanılmalıdır.
- 3.8. Ürünler (duvar karosu, yer karosu, porselen, havuz parçaları ve aynalı karolar) kesinlikle tavana döşenmemelidir. Döşenmesi halinde yaşanabilecek kaza, mal veya can kaybı olaylarının doğurabileceği talep ve sonuçlardan VitrA sorumlu değildir.
- 3.9. Döşeme esnasında oluşabilecek kayıplar ve döşeme / kullanım sonrası oluşabilecek kısmi değişim ve tamirat ihtiyaçları için hesaplanan alandan yeteri kadar fazla (kullanılacak alana göre min. 2 kutu veya 100 metrekareden büyük alanlar için %2) ürün sipariş etmenizi ve ileride oluşabilecek ihtiyaçlar için saklamanızı önemle tavsiye ederiz.
- 3.10. Rektifiyeli / kalıbreli ürünler, döşeme öncesinde önerilen derz aralığı ile kontrol edilmelidir. Herhangi bir yazılı şikâyetin bulunmaması veya desen takibi bulunan özel ürünlerin tavsiye edilen derz artışı ile kontrol edildikten sonra döşenmesi halinde, ürünlerin müşteri tarafından kabul edildiği ve kusursuz olduğu varsayılır.
- 3.11. Döşeme kalitesi ürün kalitesi kadar önemlidir, bu nedenle VitrA, ürünlerinden en iyi performansın alınması için döşemenin yetkin karo döşeyicileri tarafından yapılmasını önerir. Altyapı hataları, tesisat ve yalıtım kaynaklı hatalar, uygulanan sıva yeterince sertleşmeden yapılan uygulama kaynaklı hatalar, hatalı sıva kullanımı / sıva muhteviyatı kaynaklı hatalar, karoların altında uygun şekilde yapıştırıcı uygulanmaması nedeniyle oluşan kırılma / çatlamalar, yanlış döşeme ve yanlış yapıştırıcı seçimi nedeniyle ortaya çıkan hatalar VitrA'nın sorumluluğunda değildir.
- 3.12. Geniş alan uygulamalarında (6x6 m'den büyük alanlarda) yapıştırıcının elastikiyet özelliği tek başına yeterli olmamaktadır. Kaplama sürekliliği genleşme derzleri kullanılarak kesilmeli ve bu derzler yardımıyla gerilme hareketleri sönümlenmelidir. Uygulama yüzeylerinde bırakılmış yapısal genleşme (dilatasyon) derzlerine dikkat edilmeli, derzlerin üzeri kesinlikle karo ile kaplanmamalıdır. Bu uygulamaya uyulmaması neticesinde ortaya çıkabilecek direkt hasarlar kullanıcı hatası olarak kabul edilir ve VitrA herhangi bir ürün değişikliği veya ödeme yapma yükümlülüğü taşımamaktadır.
- 3.13. VitrA, duş, banyo vb. ıslak alanlara döşenen metalik dekorlar ve metalik sırlı karolar için herhangi bir garanti sunmamaktadır. Bu ürünleri temizlemek için kesinlikle aşındırıcı malzemeler ve güçlü temizlik maddeler kullanılmamalıdır. Detaylı bilgi için Temizlik ve Bakım Talimatlarına bakınız.
- 3.14. Karo üzerinde ağır lekelenmeleri önlemek için herhangi bir gıda, sıvı veya kimyasal dökülmesi durumunda karo yüzeyi derhal temizlenmelidir. Uzun süre temizlenmez ise, yabancı maddelerin karolarda hafif renk değişimi yapması mümkündür. VitrA'nın garantisi, yanlış kullanım, yanlış temizlik uygulamaları veya ihmal nedeniyle ürünün bozulmasını kapsamamaktadır.
- 3.15. VitrA, hatalı tasarım, yanlış ürün seçimi, çevre koşulları veya temizlik ve bakım talimatlarına uygun olmayan temizlikten kaynaklanan hasarlardan sorumlu değildir. Kullanılan deterjanlar kesinlikle hidroflorik asit ve türevlerini içermemelidir. Alternatif / koruyucu zemin uygulamaları kullanılıyorsa, uygulamayı doğrulamak ve ürün garantisini sunmak zemin uygulamaları üreticisinin / satıcısının sorumluluğundadır. VitrA'nın ürün önerilerinden bağımsız yapılan özel yüzey uygulamaları kaymazlık değeri, lekelenme direnci vb. gibi karo yüzey özelliklerini değiştirebilir ve bu durum VitrA'nın garanti şartlarını geçersiz kılar.
- 3.16. Uygun olmayan ürün seçimi, karolarda aşınmaya, kırılmaya, çatlamaya, kaymaya, donma hasarına vb. neden olabilir. VitrA, hatalı planlamanın veya ürünlerin yanlış kullanımının bu tür sonuçlarıyla ilgili dava, değiştirme veya yenileme taleplerinden sorumlu değildir.
- 3.17. VitrA'nın kutu, ürün veya katalog üzerinde belirttiği yazılı ya da görsel döşeme yönergelerine aykırı yapılmış döşeme işlemlerinden doğacak herhangi değiştirme veya yenileme talebinde VitrA sorumlu değildir.
- 3.18. VitrA, "Kalite: 1" olarak sınıflandırılanların dışındaki ürünler için herhangi bir garanti vermemektedir.
- 3.19. Kesme işlemi esnasında üründe meydana gelebilecek herhangi bir hasar durumunda VitrA, ürünlerin hangi ekipman kullanılarak ve hangi koşullar altında, hangi teknikle kesilebildiğini müşteriye bildirir. Anlaşmazlık halinde VitrA'nın standart kesme test sonucu ve önerisi esas alınır. VitrA, ürünlerin yanlış kullanımı veya önerilen kesme uygulaması dışındaki uygulamalar nedeniyle oluşan değiştirme veya yenileme taleplerinden sorumlu değildir.
- 3.20. VitrA, yazılı izni olmaksızın ürünlerinde fırınlanarak veya fırınlanmadan yapılan ikincil işlemlere dair garanti vermez. Örneğin: parlatma, rektifiye etme, scoring, sulu / kuru kesim, fileleme gibi işlemler sonucu oluşacak hatalar garanti kapsamı dışındadır.
- 3.21. Koyu renkli derz dolgu malzemelerinin kullanımı, derz dolgusunun kimyasal yapısındaki renk pigmentlerinden dolayı önerilmemektedir. Kullanılması durumunda ise, derz uygulaması yapılmadan önce birkaç karo üzerinde, lekelenme performansı açısından test edilmelidir. Lekelenme riski görülen ürünlerde uygulama öncesi karolar yüzey koruyucu film astar veya benzeri bir malzeme ile kaplanmalı, ardından derz uygulaması yapılmalıdır.
- 3.22. Koyu renkli (siyahi antrasit, koyu mavi vb) derz dolgu malzemelerinin kullanılması halinde, derzlerin kimyasal yapısından kaynaklanan lekelenmeler oluşabileceğinden, bu gibi lekeler garanti kapsamı dışındadır.
- 3.23. Kuru alanlarda kullanılacak olan ürünlerimiz için minimum C2 tipinde, ıslak alanlarda veya havuz için kullanıma uygun olduğu beyan edilen ürünlerin havuzda kullanımı için ise minimum C2TE S2 tipinde yapıştırıcıların kullanılması gerekmektedir. Özel uygulama alanları için ilgili alanın ihtiyaçlarına uygun karo seramik yapıştırıcıları kullanılmalıdır (esnek, çok esnek, hızlı prizlenen, soğuğa dayanıklı vb). Özel yapıştırıcı tipleri için yapıştırıcı firmalarından bilgi alınmalı ve yönlendirmelerine göre uygulama yapılmalıdır.
- 3.24. Ürünlerimizin altlarının, uygun seramik malası ve yapıştırma tekniği ile, zemin ve karo seramik arasında boşluk kalmayacak şekilde, seramik yapıştırıcı malzemelerle tam doldurulması esastır. Karonun altında boşluk olması, karoların yük taşıma ve darbe dayanımı performanslarını doğrudan etkilemektedir. Karo altlarında boşluk bulunması durumunda ürünler, mukavemet özellikleri açısından garanti kapsamı dışında kalmaktadır.
- 3.25. Ürünün döşeme sonrasında yaya trafiğine açılması, kullanılan seramik yapıştırıcısının tam olarak sertleşmesi, derz dolgusunun kuruması ve kullanımı gibi noktalar için gereken süreler; ürünün uygulanan zemine ve ürünlerin birbirine yapışması ile ilgili esaslar, kullanılan yapıştırıcı veya kimyasal firmasının kullanım şartları ve önerilerine göre uygulanmalıdır. Belirtilen konularla ilgili olan olası sorunlar seramik karo ürün garanti kapsamı dışındadır, kullanılan yapıştırıcı ve diğer kimyasallar ile ilgili olarak değerlendirilmelidir.
- 3.26. Ürünün zemine veya duvara yapışma performansını olumsuz yönde etkileyeceğinden; seramik karoların altında herhangi bir kir, toz, yağ, kimyasal benzeri bir tabakanın ya da birikimin olmaması, karoların altına temiz ve olası bir kontaminasyondan arındırılmış olması gerekmektedir.

\* Ürünlerimizin, Garanti Koşullarının, Temizlik ve Bakım Talimatlarının yanı sıra Ürün Teknik Özellikleri ve döşeme talimatlarıyla ilgili en son bilgileri aşağıdaki web sitelerinde bulabilirsiniz: [www.vitra.com.tr](http://www.vitra.com.tr) / <https://vitraglobal.com/>



A series of horizontal dashed lines for writing notes on page 78.

A series of horizontal dashed lines for writing notes on page 79.

## Headquarters Genel Merkez

**VitrA Karo San. Ve Tic. A.Ş.**  
Büyükdere Cad. Ali Kaya Sok. No: 5  
Levent 34394 İstanbul  
Phone: +(90 212) 350 80 00  
Fax: +(90 212) 350 85 58

## Regional Offices Bölge Ofisleri

**VitrA UK Ltd.**  
Park 34 Collet Way,  
Didcot Oxon Ox11 7WB, UK  
Phone: +44 (1235) 750 990  
Fax: +44 (1235) 750 985

**VitrA Fliesen GmbH-Co. KG.**  
Brucknerstrasse 43  
56566 Neuwied, Germany  
Phone: +49 (2622) 7007-0  
Fax: +49 (2622) 7007-60

**VitrA Plitka LLC**  
142253, bld. 1, Bolshevik Settlement,  
Serpukhov District, Moscow Region Russia  
Phone: +7 (496) 738 06 08  
Fax: +7 (495) 520 78 76

vitraglobal.com  
vitra.com.tr

### Attention

When ordering ceramic tiles specify the areas of use.  
Crazing of glass borders is a nature of the ceramic tiles.  
The colors of tiles in the catalogue may not reflect the exact colors of the products.  
It is recommended to use VitrA Fix grout and adhesive materials with VitrA Ceramic Tiles.  
For items with complimentary parts or decors, there may occur color tone diversity with plain background.  
Tiles should be placed on a flat surface and should be carried by at least 2 people at a maximum height of 1 meter.  
Suitable packing materials should be utilized to protect the tiles from damage once they have been taken off the pallet.  
Before tile setting, verify the tonality and calibration numbers, claims regarding these indications cannot be accepted after tile setting.  
The smoothness of the surfaces to be laid should be checked.  
The appropriate adhesive recommended by the adhesive companies should be selected and used according to the guidelines provided for the respective adhesive.  
For other technical details, please visit [www.vitraglobal.com](http://www.vitraglobal.com) and review VitrA Cleaning and Maintenance Instructions and Warranty Conditions.  
VitrA Karo San. ve Tic. A.Ş. reserves the right to change the products and technical specifications.

### Dikkat

Seramik karoları sipariş ederken kullanım alanlarını belirtiniz.  
Camsı bordürlerde Kraküle (çatlama) olabilir, seramiğin doğasında olan bir unsurdur.  
Katalogdaki ürün renkleri seramik karoların renklerini aynen yansıtmayabilir.  
VitrA Karo Seramikleri ile birlikte VitrA Fix derz dolgu ve yapıştırıcı malzemeleri kullanılması önerilir.  
Tamamlayıcı parçası veya dekoru olan ürünlerde ana fonu ile ton farklılıkları görülebilir.  
Karolar düz bir zemine yerleştirilmeli ve en fazla 1 metre yüksekliğe çıkarak en az 2 kişi tarafından taşınmalıdır.  
Karolar paletten çıkartıldığı andan itibaren, kırılmayı önlemek adına uygun ambalaj malzemeleri kullanılmalıdır.  
Seramik karoları döşemeden önce lütfen tonalite ve kalibre numaralarının aynı mekânlar için aynı olmasına dikkat ediniz; döşendikten sonra sorumluluk kabul edilmez.  
Döşenecek yüzeylerin düzgünlüğü kontrol edilmelidir.  
Yapıştırıcı firmaları tarafından önerilen uygun yapıştırıcı seçilmeli ve ilgili yapıştırıcının kullanım talimatlarına göre uygulanmalıdır.  
Diğer teknik detaylar için [www.vitra.com.tr](http://www.vitra.com.tr)'yi ziyaret ederek VitrA Temizlik ve Bakım Talimatları ile Garanti Koşullarını inceleyiniz.  
VitrA Karo San. ve Tic. A.Ş.'nin ürünleri ve teknik detaylarında değişiklik yapma hakkı saklıdır.

## Flagship Showrooms Flagship Mağazalar

**VitrA Nişantaşı**  
Vali Konağı Cad. No: 24 Nişantaşı  
Şişli / İstanbul  
Phone: +90 (212) 233 07 78  
Fax: +90 (212) 232 94 67

**VitrA Suadiye**  
Bostancı Mah. Bağdat Cad. Cavit Paşa Köşkü  
No: 493-1 34744 Kadıköy / İstanbul  
Phone: +90 (216) 467 06 40

**VitrA Cologne**  
Agrippinawerft 24  
D-50678 Köln, Cologne  
Phone: +49 (221) 27 73 68-0  
Fax: +49 (2622) 88 95 500

**VitrA London**  
Unit 2  
64 Turnmill Street  
EC1M 5RR London  
E-mail: [london@vitra.co.uk](mailto:london@vitra.co.uk)

**VitrA Moscow**  
Varshavskoe Highway, 9, Bld.1  
“Danilovskaya Manufakruta” Office Center  
117105 Moscow  
Phone / Fax: +7 (495) 221 76 11

**VitrA UAE**  
2020 Building – Al Quoz 3 Plot 27  
Showroom No: 7 Sheikh Zayed Road –  
Dubai/UAE  
Phone: +971 (4) 547 8045

VitrA